

## Kinder stellen Kostbarkeiten für die Seele bereit



Fotos: Tim Nolden/Stadt Euskirchen

Die Kinder der „AWO Familienzentrum und Kindertagesstätte Frauenberger Straße“ sind regelmäßig zu Gast auf dem Friedhof in Euskirchen.

Bei einem dieser Besuche wurde der Wunsch ausgesprochen,

den trauernden Menschen dort Trost zu spenden. Aus diesem Wunsch entstand die Idee, auf dem Friedhof einen Briefkasten aufzustellen, aus dem sich die Besucherinnen und Besucher eine Kerze, eine Geschichte oder ein Bild, ge-

malt und erdacht von den Kindern, mitnehmen können.

Am letzten Mittwoch im Oktober wurde diese Idee in die Tat umgesetzt. Im Beisein von Bürgermeister Sacha Reichelt und Stadtkämmerer Klaus Schmitz enthüllten die Kita-Leiterinnen Clarissa Lübbem-Meurer und Britta Fünfzig zusammen mit einigen Kindern den freundlich



### Matratzen Verkaufsschau

**Jetzt zugreifen!**

Matratzen zu traumhaft günstigen Preisen

**Messe-Neuheiten eingetroffen!**

**Fachkundige Beratung**



53894 Mechernich (Eifel)  
Bahnstraße 8 / Ecke Marktplatz  
Kundendienst-Ruf: 02443-2424  
[www.bettenschmitz.de](http://www.bettenschmitz.de)

gestalteten Briefkasten, der nun nahe des Eingangs Jülicher Ring an einer Bank bereitsteht.

„Das ist eine ganz tolle Idee, den trauernden Menschen auf diese Weise Trost zu spenden“, richtete der Bürgermeister seinen Dank an die Kinder.

Die beiden Kita-Leitungen betonten: „Der Briefkasten soll in beide Richtungen funktionieren: die Kinder werden ihn regelmäßig auffüllen - aber auch Menschen die eine eigene Botschaft hinterlassen möchten, sind dazu herzlich eingeladen.“

Zum Abschluss wurde der Briefkasten durch Diakon Werner Jacobs gesegnet.

### Praxis für Sprachtherapie

**Andreas Pinke**  
Diplom-Sprachheilpädagoge  
akademischer Sprachtherapeut (dgs/dbs)  
Heilpraktiker (Sprache)

**Beratung · Diagnostik · Therapie**

In den Erlen 8  
53894 Mechernich-Kommern  
Tel.: 0 2443 / 903 76 82  
[www.sprachpraxis-pinke.de](http://www.sprachpraxis-pinke.de)  
Privat und alle Kassen - Termine n.v.

**Jetzt beginnt die Schwimmbeckenplanung für 2023!  
Ihr Fachhändler empfiehlt:  
Das besondere Schwimmbecken „Mon de Pra“**

**Die Vorteile:**

Keine Betonplatte & Betonhinterfüllung!  
Einbauteile vormontiert!  
Viel Eigenleistung möglich!

**Eifel-Pool - Zülpich**

**Bergstr. 20**

[www.Eifel-Pool.de](http://www.Eifel-Pool.de)

unter Telefon: 02252-4494



## Öffentliche Bekanntmachung

Hiermit wird öffentlich bekannt gemacht, dass für Herrn Reinhard Rossmann und Frau Dorothe Rossmann, letzte bekannte Anschrift Windheckenweg 29 b, 53902 Bad Münstereifel, der Leistungsbescheid vom 03.11.2023, AZ: 8-03.10.000-Pe/Rudolf-Diesel-Straße 38/780, zur Abholung oder Einsichtnahme bei der Stadt Euskirchen, Kölner Straße 75, 53879 Euskirchen, an der Infotheke zu den üblichen Öffnungszeiten bereit liegt.

Die Öffnungszeiten sind der Homepage der Stadtverwaltung zu entnehmen.

Der Leistungsbescheid gilt zwei Wochen nach der öffentlichen Bekanntmachung als zugestellt und Fristen werden in Gang gesetzt, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

## Öffentliche Bekanntmachung

### Umlegungsausschuss

#### Geschäftsstelle

**Bekanntmachung über die Aufstellung des Umlegungsplans gemäß § 69 Baugesetzbuch (BauGB) und die Möglichkeit der Einsichtnahme bei berechtigtem Interesse**

#### Umlegung „Kirchheim Nr. 6a“

##### I. Beschluss über die Aufstellung des Umlegungsplans

Der Umlegungsausschuss der Stadt Euskirchen hat nach § 66 Abs. 1 BauGB durch Beschluss vom 05.10.2023 den Umlegungsplan aufgestellt. Der Umlegungsplan besteht aus der Umlegungskarte und dem Umlegungsverzeichnis.

##### II. Möglichkeit der Einsichtnahme bei berechtigtem Interesse

Der Umlegungsplan enthält gemäß § 66 Abs. 2 BauGB den in Aussicht gestellten Neuzustand mit allen tatsächlichen und rechtlichen Änderungen, die im Umlegungsgebiet gelegenen Grundstücke erfahren.

Der Umlegungsplan kann gemäß § 69 Abs. 1 BauGB während der Bürozeiten (montags bis donnerstags 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr sowie freitags von 8.00 Uhr bis 13.30 Uhr) bis zur Berichtigung des Grundbuchs (§ 75 BauGB) in der Geschäftsstelle des Umlegungsausschusses:

Vermessungsbüro Dipl.-Ing. A. Kluß Öffentl. best. Vermessungsingenieur Carmanstraße 40, 53879 Euskirchen Tel.: 02251-2726 von jedem eingesehen werden, der ein berechtigtes Interesse darlegt.

##### III. Ablauf der Frist für die Anmeldung von Rechten

Die öffentliche Bekanntmachung im Amtsblatt der Stadt Euskirchen vom 18.11.2022 über den Umlegungsbeschluss enthält in Ziff. II die Aufforderung zur Anmeldung von Rechten. Nach § 48 Abs. 2 Baugesetzbuch ist diese Frist mit Beschlussfassung über die Aufstellung des Umlegungsplanes abgelaufen.

##### IV. Zustellung von Auszügen aus dem Umlegungsverzeichnis

Den am Umlegungsverfahren nach § 48 BauGB Beteiligten wird ein ihre Rechte betreffender Auszug aus dem Umlegungsplan mit Rechtsbehelfsbelehrung zugestellt (§ 70 BauGB).

Euskirchen, den 23.10.2023  
gez. Blindert, Vorsitzender

## Öffentliche Bekanntmachung

### 1. Änderung der Ordnungsbehördliche Verordnung vom 23.02.2023 über das Offenhalten von Verkaufsstellen im Bereich der Stadt Euskirchen vom 19.10.2023

Aufgrund des § 6 Abs. 1 und 4 des Gesetzes zur Regelung der Ladenöffnungszeiten (Ladenöffnungsgesetz - LÖG NRW) vom 16.11.2006 zuletzt geändert Gesetz vom 22.03.2018 (GV.NRW.S.172), in Verbindung mit § 27 Abs. 1 und 4 des Gesetzes über Aufbau und Befugnisse der Ordnungsbehörden für das Land Nordrhein - Westfalen (OBG) vom 13.05.1980 (GV NRW S. 528), zuletzt geändert durch Gesetz vom 23.06.2021 (GV. NRW.S. 762) wird für den Bereich der Stadt Euskirchen verordnet:

#### Artikel I

##### § 1

Die genannten Sonntage, an denen Verkaufsstellen geöffnet werden dürfen, werden wie folgt ergänzt:

**Sonntag, den 17.12.2023, in der Zeit von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr anlässlich des Weihnachtsdorfes und des Winterzaubers**

innerhalb der roten Markierung der anliegenden Karten.

#### Artikel II

Diese Änderungsverordnung tritt eine Woche nach ihrer Verkündung in Kraft.

Stadt Euskirchen

als örtliche Verordnungsbehörde

#### Bekanntmachungsverordnung:

Die vorstehende ordnungsbehördliche Verordnung wird hiermit verkündet.

Die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen beim Zustandekommen der ordnungsbehördlichen Verordnung kann nach Ablauf von sechs Monaten nach Verkündung nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn,

eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt, die ordnungsbehördliche Verordnung ist nicht ordnungsgemäß verkündet worden,

der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Stadt Euskirchen vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Euskirchen, den 20.10.2023

Reichelt

Bürgermeister



## Öffentliche Bekanntmachung

### Widmung der Straße „Taurusstraße“

Aufgrund der Festsetzung des Bebauungsplans, Stadt Euskirchen/Ortsteil Stotzheim Nr. 22 wird die Gemeindestraße „Taurusstraße“: 1. Gemarkung Stotzheim, Flur 5, Flurstücke 298 und 314 tlw. dem öffentlichen Verkehr (rot markiert), 2. Gemarkung Stotzheim, Flur 5, Flurstück 210 eingeschränkt dem öffentlichen Verkehr als Fuß- und Radweg (gelb markiert) und 3. Gemarkung Stotzheim, Flur 5, Flurstück 314 tlw. eingeschränkt dem öffentlichen Verkehr als Parkfläche (blau markiert) gemäß § 6 Straßen- und Wegegesetz NRW gewidmet.

Die Straße wird gemäß § 3 Abs. 1 Nr. 3 Straßen- und Wegegesetz NRW in die Gruppe der Gemeindestraßen eingeteilt, die genauen Abgrenzungen der Gemeindestraße „Taurusstraße“ ergeben sich aus dem in der Anlage aufgeführten Lageplan.

Der u. a. Lageplan ist Bestandteil der Widmungsverfügung „Taurusstraße“.

### Rechtsbehelfsbelehrung

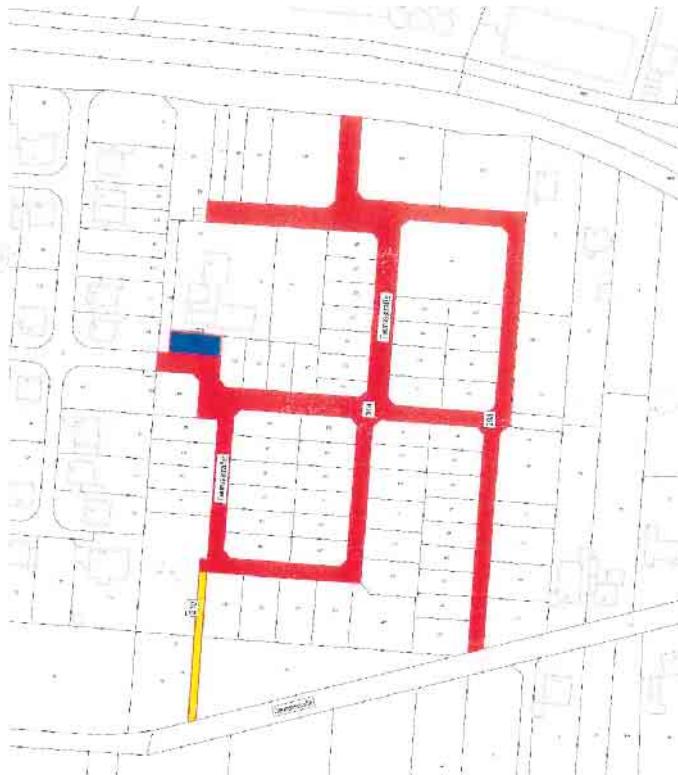
Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats Klage beim Verwaltungsgericht Aachen, Adalbertsteinweg 92, 52070 Aachen, erhoben werden.

Euskirchen, 16.10.2023

Im Auftrag

gez. Bernd Kuballa

Fachbereichsleiter 8



## Öffentliche Bekanntmachung

### Widmung der Straße „Vasco-da-Gama-Straße“

Die Gemeindestraße „Vasco-da-Gama-Straße“ Gemarkung Wüscheheim, Flur 3, Flurstück 158 wird hiermit dem öffentlichen Verkehr gemäß § 6 Straßen- und Wegegesetz NRW gewidmet.

Die Straße wird gemäß § 3 Abs. 1 Nr. 3 Straßen- und Wegegesetz NRW in der Gruppe der Gemeindestraßen eingeteilt, die genaue Abgrenzung der Gemeindestraße ergibt sich aus dem in der Anlage aufgeführten Lageplan.

Der u. a. Lageplan ist Bestandteil der Widmungsverfügung „Vasco-da-Gama-Straße“.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats Klage beim Verwaltungsgericht Aachen, Adalbertsteinweg 92, 52070 Aachen, erhoben werden.

Euskirchen, 17.10.2023

Im Auftrag

gez. Kuballa

Fachbereichsleiter 8



## Öffentliche Bekanntmachung

### Bekanntmachung nach § 5 Absatz 2 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) über die Feststellung des Nichtbestehens der UVPG-Pflicht

Die EDEKA Rhein-Ruhr eG beantragt die Erteilung einer Baugenehmigung zur Errichtung eines Lebensmittelvollsortimenters inkl. eines Bäckers/Cafés mit einer Verkaufsfläche (VK) von rund 1.749 m<sup>2</sup>, Außenanlagen sowie eine Lärmschutzwand auf dem Grundstück Gemarkung Kleinbüllesheim, Flur 12, Flurstück 282 an der Luxemburger Straße in 53881 Euskirchen.

Bei dem beantragten Einzelhandelsbetrieb handelt es sich um ein Bauvorhaben, für das nach den Nummern 18.6.2, 18.8 der Anlage 1 zum UVPG eine allgemeine Vorprüfung des Einzelfalls gemäß § 7 Abs. 1 UVPG durchzuführen ist. Nach § 7 Abs. 1 S. 2 UVPG wird die allgemeine Vorprüfung als überschlägige Prüfung unter Berücksichtigung der in Anlage 3 aufgeführten Kriterien durchgeführt. Da die Prüfung bereits im Rahmen der Aufstellung des die Zulässigkeit des beantragten Vorhabens begründenden Bebauungsplans Nr. 9, Ortsteil Kleinbüllesheim „Teilbereich zwischen Luxemburger Straße und L 182“

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

als Umweltprüfung nach den Vorschriften des Baugesetzbuches durchgeführt wurde, beschränkte sie sich im Zulassungsverfahren auf zusätzliche oder andere erhebliche Umweltauswirkungen des konkret beantragten Vorhabens.

Die Stadt Euskirchen als zuständige Behörde stellt nach überschlägiger Prüfung fest, dass das Vorhaben keine erheblichen nachteiligen Umweltauswirkungen haben kann, die nach § 25 Abs. 2 UVPG bei der Zulassungsentscheidung zu berücksichtigen wären.

Gegenüber der im Bauleitplanverfahren durchgeföhrten Umweltprüfung sind zusätzliche oder andere erhebliche Umweltauswirkungen vorliegend allein mit Blick auf die menschliche Gesundheit zu erwarten, die für sich genommen allerdings als nicht erheblich beurteilt werden. So werden die betriebsbedingten Schallimmissionen durch die mit dem Vorhaben beantragten Lärminderungsmaßnahmen so weit gemindert, dass die Immissionsrichtwerte an allen Immissionsorten sicher eingehalten werden. Mit dem Vorhaben selbst bzw. dessen Betrieb verbundene Lichtimmissionen werden maßgeblich durch die abschirmende Wirkung des Vorhabens (Lärmschutzwand) sowie eine gezielte Ausrichtung der Beleucht-

tung auf ein nicht erhebliches Maß reduziert. Eine UVP-Pflicht bestand daher gemäß § 7 Abs. 1 S. 3 UVPG nicht, weshalb von der Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung abgesehen wurde.

Die Feststellung wird hiermit gemäß § 5 Abs. 2 S. 1 UVPG bekannt gegeben und ist zusätzlich auf der Homepage der Stadt Euskirchen unter dem Pfad <https://www.euskirchen.de/wirtschaft-bauen/planen-und-bauen/planungsrecht/sonstige-planungen> einsehbar. Diese Feststellung ist gemäß § 5 Abs. 3 S. 1 UVPG nicht selbständig anfechtbar.

## Rechtsgrundlage:

Gesetz über die Umweltverträglichkeitsprüfung in der Fassung der Bekanntmachung vom 18. März 2021 (BGBl. I S. 540), das zuletzt durch Artikel 2 des Gesetzes vom 22. März 2023 (BGBl. 2023 I Nr. 88) geändert worden ist

Euskirchen, den 20.10.2023

Der Bürgermeister

In Vertretung

gez. Wolfgang Honecker

Technischer Beigeordneter

## Öffentliche Bekanntmachung

### 4. Änderungssatzung vom 20.10.2023 über die Erhebung von Erschließungsbeiträgen in der Stadt Euskirchen vom 21.12.1987 in der Fassung der Änderungssatzungen vom 19.12.1997, 28.06.2000 und 03.05.2002

Aufgrund folgender gesetzlicher Vorschriften in der jeweils geltenden Fassung

- §§ 7 und 41 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen
- GO NRW - in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV NRW S. 666),
- § 132 des Baugesetzbuches (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.2004 (BGBl. I S. 2414)

hat der Rat der Stadt Euskirchen in seiner Sitzung am 19.10.2023 folgende Satzung beschlossen:

#### Artikel I

In § 6 - Verteilung des beitragsfähigen Erschließungsaufwandes - Buchstabe B Abs. 3 wird folgender Satz 2 eingefügt:

„Hierbei sind nicht nur Vollgeschosse zu berücksichtigen, sondern auch Geschosse im Sinne der Bauordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der bei Entstehung der Beitragspflicht jeweils geltenden Fassung.“

#### Artikel II

Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Für Beitragspflichten, die vor Inkrafttreten der 4. Änderungssatzung

entstanden sind, gilt die Satzung über die Erhebung von Erschließungsbeiträgen in der Stadt Euskirchen vom 21.12.1987 in der Fassung der Änderungssatzungen vom 19.12.1997, 28.06.2000 und 03.05.2002.

#### Bekanntmachungsanordnung:

Die vorstehende Satzung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Es wird ausdrücklich bestätigt, dass der beschlossene Satzungstext mit dem bekannt gemachten Satzungstext übereinstimmt.

Die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen beim Zustandekommen der Satzung kann nach Ablauf von sechs Monaten nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn

- a eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- b die Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
- c der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Stadt vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Euskirchen, den 20.10.2023

Sacha Reichelt

Bürgermeister

## ENDE AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG**  
Lokaler geht's nicht.

**DRUCK**  
Satz. Druck. Image.

**WEB**  
24/7 online.

**FILM**  
Perfekter Drehmoment.



#### MEDIENBERATER

Heinz-Joachim Neumann

**FON** 02449 7929

**MOBIL** 0176 90757819

**E-MAIL** hj.neumann@rautenberg.media

# Weihnachtszeit in Euskirchen

## Eisstockschießen, gebrannte Mandeln und Kunsthandwerk – was ist los in der Innenstadt?

### Winterzauber in der Innenstadt - 16.11. bis 30.12.2023

**Es liegt was in der Luft** - Die Werbegemeinschaft Euskirchener Schausteller bietet ab dem 16. November in der Innenstadt traditionell vorweihnachtliche Leckereien wie etwa Reibekuchen, Glühwein und gebrannten Mandeln an. Eine gute Gelegenheit, nach den Besorgungen noch in der Innenstadt zu verweilen.

### Eisstockbahn auf dem Alten Markt - 23.11. bis 30.12.2023

Erstmalig wird in diesem Jahr Eisstockschießen in der Euskirchener Innenstadt für ein wintersportliches Erlebnis und Geselligkeit sorgen. Im historischen Ambiente des Alten Marktes wird das Wintervergnügen ab dem 23.11.2023 für Interessierte bereitstehen. Die Spieler müssen einen Eisstock präzise und zielsicher über das Kunsteis schießen und der Daube (dem Puck) am Ende der Bahn so nah wie möglich kommen. Mit Glühwein oder anderen Heißgetränken kann man sich nach dem geselligen Spaß aufwärmen. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt.

Ein idealer Ort für Weihnachtsfeiern, Teamevents oder einfach als Feierabendspaß mit Freunden. Es spielen immer zwei Mannschaften, mit jeweils vier Spielern gegeneinander. Für Kinder (ab 6 Jahren) stehen spezielle Eisstocksets zur Verfügung.

Eine Anmeldung über <https://www.euskirchen.de/eisstockschiessen> ist erforderlich.

Hier finden Sie auch weiterführende Infos, Preise, Öffnungszeiten sowie die Spielregeln.

### Sternenfest im Casino Euskirchen - 01. bis 03.12.2023

In den mit Sternen, Lichtern und Tannenbäumen geschmückten Festälen des Casino Euskirchen bieten über 20 Aussteller schöne Dinge an - meist aus der eigenen Werkstatt, zum Anschauen, Ausprobieren und natürlich zum Kauf.

Das Casino öffnet am Freitag von 17 bis 20 Uhr, am Samstag von 13 bis 18 Uhr und am Sonntag von 11 bis 17 Uhr.

[www.casinoverein.eu](http://www.casinoverein.eu)

### Weihnachtsdorf auf dem Alten Markt - 15. bis 17.12.2023

Auf dem Alten Markt werden auch in diesem Jahr am dritten Adventswochenende wieder KunsthändlerInnen ihre liebevoll hergestellten Unikate anbieten.

Ein adventliches Rahmenprogramm mit Live-Musik sowie verschiedene Spezialitäten lokaler Gastronomen runden die Veranstaltung ab.

Das Weihnachtsdorf öffnet Freitag von 16 bis 20 Uhr, Samstag von 11 bis 20 Uhr und Sonntag von 11 bis 19 Uhr.

Infos zu Rahmenprogramm finden Sie unter [www.euskirchen.de/weihnachtsdorf](http://www.euskirchen.de/weihnachtsdorf).

# EISSTOCKSCHIESSEN

## auf dem Alten Markt in Euskirchen

23.11. bis 30.12.2023

Do.-So. 15-21 Uhr



Info & Buchung:

[www.euskirchen.de/eisstockschiessen](http://www.euskirchen.de/eisstockschiessen)



## Video-Vortrag „Das Verhalten der Bienen im Volk“

Der Kreisimkerverband Euskirchen lädt für Samstag, 4. November, zu einem Video-Vortrag von Dr. Paul Siefert mit dem Titel „Das Verhalten der Bienen im Volk“ ein.

Dr. Paul Siefert hat Biologie in Frankfurt am Main studiert und 2018 am Institut für Bienenkunde in Oberursel promoviert. In seiner Doktorarbeit entwickelte er eine Videobeobachtungsmethode und analysierte welchen Einfluss Neonikotinoide auf das Verhalten von Ammenbienen und die Entwicklung der Brut haben. In seinen Vorträgen zeigt er durch diese Methode entstandene Aufnahmen der phantastischen Vorgänge in einem Bienenvolk: Wie die Arbeiterinnen in Zellen heizen, kühlen, Nektar und Pollen einlagern, die Brut kannibalisieren,



**Honigbienen auf Wabe**

oder einander reinigen. Seine hochauflösenden Videos zur Bienenentwicklung in der Zelle soll-

te jeder gesehen haben, der sich mich Bienen befasst. Parasiten wie Varroa Milben und Wachsmotten

tragen ihren Teil zu einem wahren „Bienenthriller“ bei.

Dazu werden die Nordeifelwerkstätten über ihre neu entwickelte Trogbeute informieren und Dirk Wacker einen Kurzvortrag über die Asiatische Hornisse halten. Der Vortrag findet um 15 Uhr in den Nordeifelwerkstätten in der Betriebsstätte Ülpenich, Auf den Steinen 10, statt. Eine Anmeldung zur Teilnahme per E-Mail an [willi.classen@arcor.de](mailto:willi.classen@arcor.de) mit Angabe des Namens und ggf. des Imkervereins ist erforderlich. Die Buchung ist nur gültig, wenn eine Bestätigung per E-Mail erhalten wird. Die Teilnehmerplätze sind begrenzt. Mitglieder des KIV Euskirchen zahlen 5 Euro, alle anderen zahlen 8 Euro. Fingerfood ist im Eintrittspreis enthalten.

## Weihnachtszeit in Euskirchen

### Winterzauber in der Innenstadt vom 16. November bis 30. Dezember

Es liegt was in der Luft - Die Euskirchener Schausteller bieten ab dem 16. November in der Innenstadt traditionell vorweihnachtliche Leckereien wie etwa Reibekuchen, Glühwein und gebrannten Mandeln an. Eine gute Gelegenheit, nach den Besorgungen noch in der Innenstadt zu verweilen.

### Eisstockbahn auf dem Alten Markt vom 23. November bis 30. Dezember

Erstmalig wird in diesem Jahr Eisstockschießen in der Euskirchener Innenstadt für ein winter-sportliches Erlebnis und Geselligkeit sorgen. Im historischen Ambiente des Alten Marktes wird das Wintervergnügen ab dem 23. November für Interessierte bereitstehen. Die Spieler müssen einen Eisstock präzise und dennoch ziel-sicher über das Kunsteis schießen und der Daube (dem Puck) am Ende der Bahn so nah wie möglich kommen. Mit Glühwein oder

anderen Heißgetränken kann man sich nach dem geselligen Spaß aufwärmen. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt. Ein idealer Ort für Weihnachtsfeiern, Teamevents oder einfach als Feierabendspaß mit Freunden.

Es spielen immer zwei Mannschaften, mit jeweils vier Spielern gegeneinander. Für Kinder (ab sechs Jahren) stehen spezielle Eisstockssets zur Verfügung. Eine Anmeldung über <https://www.euskirchen.de/>

eisstockschiessen ist erforderlich. Hier finden Sie auch weiterführende Infos, Preise, Öffnungszeiten sowie die Spielregeln.

### Sternenfest im Casino Euskirchen vom 1. bis 3. Dezember

In den, mit Sternen, Lichern und Tannenbäumen geschmückten Festälen des Casino Euskirchen, bieten über 20 Aussteller schöne Dinge an - meist aus der eigenen Werkstatt, zum Anschauen, Ausprobieren und natürlich zum Kauf. Das Casino öffnet am Freitag von 17 bis 20 Uhr am Samstag von 13 bis 18 Uhr und am Sonntag von 11 bis 17 Uhr. [www.casinoverein.eu](http://www.casinoverein.eu)

### Weihnachtsdorf auf dem Alten Markt vom 15. bis 17. Dezember

Unter atmosphärischem Lichterschmuck im historischen Ambiente des Alten Marktes werden auch in diesem Jahr am dritten Adventwochenende wieder Kunsthänderinnen und Kunsthändernker ihre liebevoll hergestellten Unikate anbieten.

Ein adventliches Rahmenprogramm mit Live-Musik sowie verschiedene Spezialitäten lokaler Gastronomen runden die Veranstaltung ab.

Das Weihnachtsdorf öffnet Freitag, den 15. Dezember von 16 bis 20 Uhr, Samstag, den 16. Dezember von 11 bis 20 Uhr und Sonntag, den 17. Dezember von 11 bis 19 Uhr. Infos zu Rahmenprogramm finden Sie unter [www.euskirchen.de/weihnachtsdorf](http://www.euskirchen.de/weihnachtsdorf)



Foto: Tim Nolden/Stadt Euskirchen

## Alkohol - Ein Hilfeschrei

Bis zu zehn Millionen Menschen in Deutschland halten sich im näheren Umfeld eines Suchtkranken auf. Burkhard Thom, seit dreißig Jahren trockener Alkoholiker, weiß, dass nur der Hilfe bekommt, der auch Hilfe sucht. Das gilt jedoch nicht nur für Alkoholabhängige selbst, sondern auch deren sozialen Umkreis. In seinem Buch gibt er Betroffenen neben einer informativen Heranführung an dieses häufig totgeschwiegene The-

ma auch Tipps, Verständnis und Hilfe zu ihrer jeweiligen Situation. Schwerpunktthemen sind die Unterstützung Angehöriger, die Vermeidung von Rückfällen, Achtsamkeit im täglichen Leben und die Steigerung von Selbstvertrauen. Die Veranstaltung am 8. November im Haus der Familie in Euskirchen richtet sich an Betroffene, Angehörige und die interessierte Öffentlichkeit. Anmeldung unter 02251-9571120 oder [www.fbs-euskirchen.de](http://www.fbs-euskirchen.de).

## Faszientraining - Beweglichkeit durch sanfte Übung

Faszien bilden ein Netzwerk durch unseren Körper. Als Bindegewebe umhüllen sie u.a. Muskeln und innere Organe und sind für geschmeidige aber auch ebenso kräftige Bewegungsfähigkeit verantwortlich. Am 18. November bietet die Kath. Familienbildungsstätte Euskirchen von 10 bis 16.45 einen

Einstigerkurs an, in dem Sie verschiedene Faszienübungen kennenlernen. Sie sind einfach im Alltag umsetzbar, so können Blockaden und Stressbedingte Verspannungen verringert werden. Teilnahmegebühr 26,40 Euro. Anmeldung unter 02251 9571120 oder [info@fbs-euskirchen.de](mailto:info@fbs-euskirchen.de).

## Kochen und Klönen

Gemeinsames Kochen ist viel mehr als nur die Essenszubereitung. Am 7. November, 10 bis 12.15 Uhr, kochen und klönen wir in der Familienbildungsstätte Euskirchen. Es gibt ein leckeres Gericht, das wir im Anschluss gemeinsam essen. Sie lernen mehr über gesunde Ernährung im Alter

und haben auch die Möglichkeit zum gegenseitigen Austausch. Bringen Sie gerne Freunde oder Begleiter mit. Ein barrierefreier Zugang ist über die Kälkstraße möglich. Teilnahme kostenfrei. Anmeldung erforderlich unter 02251 9571120 oder [info@fbs-euskirchen.de](mailto:info@fbs-euskirchen.de).

## Öffentliche Gedenkveranstaltung

### Zum 85. Jahrestag des Novemberpogroms

Am frühen Abend des 9. November findet auf dem Platz der ehemaligen Synagoge in Euskirchen eine Gedenkveranstaltung statt. Mit Worten und Liedern, Gebeten und Bildern wird an das Novemberpogrom vor 85 Jahren in Euskirchen erinnert.

Es sprechen Bürgermeister Sacha Reichelt, die Pastöre Tobias Hopmann und Frank Thönes und Schü-

lerinnen und Schüler aus Euskirchen. Es singen die Euskirchener Sängerin Melanie Woßmann und der Schulchor der weiterführenden Schulen. Donnerstag, 9. November, 18 Uhr, Platz der ehemaligen Synagoge, Annaturmstraße. Veranstalter: Stadtmuseum Euskirchen, Wilhelmstr. 32-34, 53879 Euskirchen

## BOP Training bei der LGO Euskirchen

### Mehr als nur Bauch-Beine-Po

Montags findet ab 18.30 Uhr das BOP -Training der LGO Euskirchen in der Euskirchener Emil-Fischer Halle statt. Bei dem Bauch-Beine-Po-Training werden besonders die Gesäß-, Bein- und Bauchmuskulatur beansprucht. Der Fettstoffwechsel wird durch dieses Training ebenfalls optimal in Schwung gebracht.

Der Bauch-Beine-Po-Kurs ist die

richtige Wahl für alle diejenigen, die sich gerne in der Gruppe auspowern. Die Übungen kann jeder Teilnehmer in seiner individuellen Intensität durchführen. Ein abschließendes Stretching rundet das Ganze ab. Frauen und Männer sind gleichermaßen willkommen. Bei Fragen wendet euch gern an: [karin.eschweiler@lgolympia.de](mailto:karin.eschweiler@lgolympia.de) Wir freuen uns auf euch.

## „Sucht hat immer eine Geschichte“

### Aktionstage zur Suchtprävention in Euskirchen vom 4. bis 12. November

Ob Informationen zu „FASD - Fatale Alkoholspektrumsstörungen“, Theatervorführungen wie „Alkohölle“ oder eine Veranstaltung rund um das Thema „Cybermobbing - Stärkung der Kinder und Jugendlichen“, im Rahmen der Aktionstage „Sucht hat immer eine Geschichte“ finden in Euskirchen vom 4. bis 12. November mehr als 30 Veranstaltungen für alle Altersgruppen statt. Ziel der Aktionstage ist die Information der Bevölkerung über Sünden, deren Entstehung und Vorbeugung. Das Programm zu den Aktionstagen startete am 29. Oktober. Nachdem diese Suchtaktionswoche im Jahr 2008 erfolgreich durchgeführt wurde, war es dem Caritasverband für das Kreisdekanat Euskirchen e.V. und der Stadt Euskirchen ein Ansporn diese zu wiederholen. Vor dem Hintergrund, dass sich derzeit die Suchtprobleme und Suchterkrankungen zu verstärken scheinen, ist dies für die Kooperationspartner ein besonders wichtiger Anlass zusätzliche Präventionsaktionen in einem komprimierten Zeitfenster anzubieten.

Unter der Schirmherrschaft von Bürgermeister Sacha Reichelt bieten 21 Kooperationspartner der Stadt Euskirchen mehr als 30 Veranstaltungen zur Suchtvorbeugung an. Die Palette der Veranstaltungen reicht von Theaterstücken, über Workshops und Erlebnisveranstaltungen bis hin zu Informations- und Diskussionsabenden und spricht von Kindern über Jugendliche, Eltern, ältere Menschen bis hin zu Fachkräften und Multiplikator/innen praktisch alle Bürgerinnen und Bürger an.

Die Aktionstage zur Landeskampagne „Sucht hat immer eine Geschichte“ finden jährlich in fünf bis sechs wechselnden Regionen NRWs statt. Ins Leben gerufen und bis heute koordiniert werden die Aktionstage von der Landesfachstelle Suchtprävention NRW (ginko Stiftung für Prävention/[www.ginkostiftung.de/](http://www.ginkostiftung.de/)). Das Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales NRW (MAGS) fördert die Landeskampagne seit vielen Jahren im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit und finanzieller Zuwendungen.

## Vollsperrung der Unitasstraße

Zur Behebung von Brandschäden muss die Unitasstraße 138, im Abschnitt zwischen „Friedrichsruh“ und „Am Marienpütz“, vom 2. bis 10. November voll gesperrt werden.

**Garagentore 02403 87480 [graafen.de](http://graafen.de)**

## Die Flutkatastrophe digital aufgearbeitet

Die Flutkatastrophe vom 14. Juli 2021 hat das Leben der Menschen in den Städten und Dörfern des Kreises Euskirchen verändert. Die Ereignisse der Flutnacht und der darauffolgenden Wochen und Monate prägen seither das Leben, Denken und Handeln der Betroffenen.

Wie groß das Bedürfnis bei den Menschen in Euskirchen ist, das Ereignis zu reflektieren und darüber zu sprechen, zeigte bereits die große Resonanz auf die Ausstellung zur Flutkatastrophe in der Bevölkerung.

Nun haben das Stadtmuseum Euskirchen und das LVR-Institut für Landeskunde und Regionalgeschichte das Thema noch einmal deutlich vertieft.

Gemeinsam haben die beiden Einrichtungen unmittelbar nach der Flutkatastrophe begonnen, das Ereignis und seine Folgen zu dokumentieren und zu erforschen. Der Schwerpunkt lag dabei auf der Euskirchener Innenstadt und dem Ortsteil Schweinheim.

„Die digitale Ausstellung zeigt einen wichtigen Abschnitt aus der Euskirchener Stadtgeschichte und zwar aus der Sicht derjenigen, die sie erlebt haben.

Damit ist die Ausstellung ein bleibendes Stück Erinnerung“, so Bürgermeister Sacha Reichelt bei der Vorstellung der digitalen Ausstellung.

Das erhobene Datenmaterial besteht aus Zeitzeugenberichten, Fotos und Videos.

Damit wird ein besonderes Ereignis der Stadtgeschichte festgehalten und für die Nachwelt bewahrt. Im Mittelpunkt standen dabei die Fragen: Wie haben die Betroffenen die Flut 2021 erlebt und wie sind sie mit dieser Naturkatastrophe umgegangen? Wie wirkt sich ein solches Ereignis auf den Alltag der Menschen und die soziale Gemeinschaft aus?

Aus dem gesammelten Material ist eine digitale Ausstellung entstanden, die ab sofort in einer Medienstation im Stadtmuseum Euskirchen sowie auf der Homepage des Stadtmuseums Euskirchen und des LVR-Instituts für Landeskunde und Regionalgeschichte jederzeit und bequem zuhause abrufbar ist.

[storymaps.arcgis.com/stories/11e9050ce3b94cdc925c7e182631a88d](http://storymaps.arcgis.com/stories/11e9050ce3b94cdc925c7e182631a88d)



Fotos: Tim Nolden/Stadt Euskirchen

## Literarischer Abend in der Stadtbibliothek

### „Vom Pfau, der sich bei Juno beklagte“: Die Fabeln des Jean de la Fontaine

Am Donnerstag, 23. November, findet in der Stadtbibliothek Euskirchen, Wilhelmstraße 32-34, ein literarischer Abend rund um Jean de la Fontaine statt. Seine amüsanten und lehrreichen Tierfabeln vom Raben und dem Fuchs oder vom Wolf und dem Lamm sind auch bei uns sehr gut bekannt. Doch erleben wir nicht nur Tiere, sondern auch Bäume, Götter und

sogar sprechende Töpfe, die miteinander unsere menschlichen Fehler und Schwächen deutlich machen. Häufig stehen aber auch die Menschen selber im Mittelpunkt seiner Fabeln. So werden uns Gärtner, Schulmeister oder die Milchfrau Perrette mit all ihren Lastern in schwungvollen Versen vorgestellt. Und die „Moral von der Geschichte“ lässt sich mit Ver-

gnügen ertragen. Eine Einführung in sein Leben und Werk geben Dr. Regina Neft und Maria Gerhards vom Verein der Freunde und Förderer der Stadtbibliothek e.V. Die Veranstaltung beginnt um 18.15 Uhr, der Eintritt ist frei. Weitere Informationen erhalten Sie unter der Telefonnummer 02251/6507450 oder unter [bibliothek@euskirchen.de](mailto:bibliothek@euskirchen.de).



## Trainings-App für Menschen mit Asthma

### Wie viel Bewegung ist gesund?

Körperliche Aktivität ist wichtig, um gesund und leistungsfähig zu bleiben. Doch Bewegung muss nicht gleich sportliche Höchstleistungen oder andere schweißtreibende Anstrengungen bedeuten. Gerade Menschen mit Lungenerkrankheiten sollten in Abstimmung mit ihrem behandelnden Arzt nach Möglichkeiten zur Bewegung suchen, die ihrer individuellen Belastbarkeit entsprechen. Eine App kann dabei helfen. Obwohl viele Menschen mit Asthma bronchiale oder COPD (chronisch obstruktive Lungenerkrankung) im Alltag eingeschränkt sind, sollte angemessene Bewegung Bestandteil ihrer Therapie sein. Moderates Training kann helfen, Herz-Kreislauf-System und Lunge zu stärken und die Belastbarkeit im Alltag zu steigern. Zudem tragen Bewegung und ein aktiver Lebensstil zum seelischen Wohlbefinden und zu mehr Lebensqualität bei.

Experten empfehlen Patienten drei Mal pro Woche 30 Minuten Bewegung. Manche Sportarten sind für Menschen mit Lungenerkrankheiten besser geeignet als andere. Insbesondere moderate Ausdauersportarten wie Radfahren oder Wandern sind zu empfehlen. Regelmäßig umgesetzt, kann selbst ein Spaziergang durch die Nachbarschaft viel bewirken. Lungensportgruppen bieten eine Alternative für Patienten, die

gerne in Gemeinschaft trainieren. **Heike Drechsler zeigt, wie's geht** Wer in Zeiten der COVID-19-Pandemie das Training lieber in die eigenen vier Wände verlagern möchte, kann sich von der Trainings-App „Atemwege Gemeinsam Gehen (AGG)“ motivieren und inspirieren lassen. Die kostenfreie App wurde gemeinsam mit Experten entwickelt und enthält Übungen, die speziell auf die Bedürfnisse von Menschen mit Asthma zugeschnitten sind. Heike Drechsler, ehemalige Olympiasiegerin im Weitsprung, macht als Botschafterin des Projekts alle Übungen persönlich vor und erklärt sie im Detail.

Die App kann für die Betriebssysteme Android und iOS heruntergeladen werden.

Patienten sollten vor dem Training ihren Arzt um Rat fragen. Weitere Informationen unter [www.eosinophiles-asthma.de](http://www.eosinophiles-asthma.de).

„Als ehemalige Leistungssportlerin weiß ich, wie wichtig Unterstützung ist, vor allem, um motiviert und am Ball zu bleiben“, sagt Heike Drechsler. Die App führt durch ein mehrwöchiges Programm, trainiert werden Kraft und Ausdauer. Es kann zwischen leichten und schwereren Übungen ausgewählt werden. „So ermöglichen wir, dass jeder macht, was er kann. Hauptsache, er tut es regelmäßig und mit Freude!“



Foto: Caiaimage/Sam Edwards/gettyimages.com/akz-o

**10. Nov. 2023  
Stadttheater  
Euskirchen**

Wil Salden wird mit seinen Musikern „BEST OF ...“ präsentieren.  
Freuen Sie sich auf den authentischen Swing-Sound in der traditionellen großen Big Band Besetzung.  
Tickets an allen bekannten VVK-Stellen, 06185/818622 [www.glen-miller.de](http://www.glen-miller.de)

## MaBre Textil

**Gleicher Service anderer Standort**

**Gardinenanfertigung aller Art im eigenen Atelier  
Gardinenreinigung | Verdunklung | Thermostoffe  
Plissees | Jalousien | Vertikalanlagen**

**unverbindliche Beratung vor Ort**



53894 Mechernich

Termine nach Vereinbarung

**Tel. 0 2443 - 4627**



Foto: AGG/akz-o

## Benefiz-Adventskalender des Rotary-Clubs Euskirchen lebt wieder auf

Nach einer Corona- und Flutpause lebt das erfolgreiche und beliebte Charity-Adventskalender-Projekt des Rotary-Clubs Euskirchen wieder auf. Die Mitgliederinnen und Mitglieder des Clubs verkaufen Adventskalender und sammeln mit dem Erlös Geld für gemeinnützige Projekte.

In diesem Jahr möchte der Rotary Club Euskirchen zur Advents- und Weihnachtszeit 2023 die Lebenssituation von benachteiligten Menschen aus unserer Region verbessern. Besonders im Fokus liegt diesmal die Unterstützung von Kindern und Müttern aus unserer Region: Der Erlös aus dem Kalenderverkauf erhält der Verein Frauen helfen Frauen e. V. für das Frauenhaus, die Tafel Euskirchen e. V. sowie die gemeinnützige Organisation Spotlight Experience gUG für Kinderbetreuungsprojekte.

„Wir bedanken uns sehr herzlich

bei den Geschäftsleuten und Ärzten aus der Region, die mit ihren großartigen Spenden das Projekt unterstützen. So haben wir viele attraktive Preise in unserer Verlosung. Von Verzehrgutscheinen bis zu Einkaufsgutscheinen - es ist sicher für jeden etwas Passendes dabei“, freut sich Dr. Norbert Golz.

Die Clubmitglieder um Präsident Dr. Stefan Gau und dem Vorsitzenden des gemeinnützigen Fördervereins des Clubs, Dr. Norbert Golz, die alle erforderlichen Arbeiten ehrenamtlich leisten, verkaufen die Adventskalender an den Samstagen 4. November, 11. November, 18. November und 23. November in Bad Münstereifel am Markt/ Nähe Erftmauer und in Euskirchen in der Neustraße vor dem dm-Markt.

Ebenfalls können Kalender bei Tanja Moden in der Bahnhofstrasse, in der Apotheke am Marien-

hospital, im Sekretariat der Marienschule Euskirchen und im Friseursalon Bungart erworben werden.

An jedem Adventssonntag werden in der Rotary-Weihnachtslotterie die Gewinner wunderbarer Preise gezogen und unter [www.rotary-weihnachtslotterie.de](http://www.rotary-weihnachtslotterie.de) ab dem 3.

Dezember immer sonntags veröffentlicht. Alle Preise sind gestiftet und haben einen Wert von 100 Euro.

Die Gewinne können ab der Bekanntgabe bis zum 27. Januar im Friseursalon Bungart, Annaturmplatz 6 in Euskirchen abgeholt werden. RiWi

## Martinszug

Durch die Straßen auf und nieder, leuchten die Laternen wieder

In den Euskirchener Grundschulen wurden in den letzten Tagen wieder viele verschiedene, aber vor allen Dingen bunte Laternen gebastelt, die nun auf ihren Einsatz warten.

Der Martinszug für die Grundschulkinder der Euskirchener

Kernstadt findet in diesem Jahr am 8. November statt. Die Aufstellung erfolgt um 17.15 Uhr am und um den Alten Markt.

Von dort aus zieht der Zug um 17.30 Uhr angeführt von St. Martin und mit musikalischer Begleitung zum großen Martinsfeuer auf dem Charleviller Platz.

## Vollsperrung B56 in Kuchenheim

Zur Wiederherstellung der Fahrbahndecke wird die Kreuzung der Kuchenheimer Straße (B 56) / Willi-Graf-Straße / Buschstraße vom 25. Oktober bis 6. November voll gesperrt. Die Umleitung wird

großräumig über die K 24 ausgeschildert. Abschließend der Hinweis, dass entgegen ersten Planungen, keine weitere Vollsperrung der K 24 (Neubau Kreisverkehrsplatz) erforderlich ist.

## Mit dem Fahrrad auf dem Jakobsweg

Vortrag von Robert Ohlert beim letzten Pilgerstammtisch in diesem Jahr

Die Jakobusfreunde laden zu ihrem letzten Pilgerstammtisch in diesem Jahr ein. Er findet statt am Montag, 13. November, um 18.30 Uhr im Pfarrzentrum St. Martin in Euskirchen, Am Kahleturm 2. Referent an diesem Abend ist Robert Ohlert aus Kallmuth mit einem interessanten Vortrag. Er präsentiert auf DVD seine 900 Kilometer lange Pilgerreise auf dem Fahrrad von Lissabon über Santarém, Tomar und Porto nach Santiago de Compostela.

Auf der Pilgerreise, die unter dem

Motto „Glaube, Sport, Kultur“ stand, wurde Ohlert von Hans Poeschel und Rudi Keul begleitet. Die Teilnahme an dem Pilgerstammtisch ist, wie immer, kostenfrei, eine Anmeldung nicht erforderlich. Auf Wunsch werden an dem Abend auch Pilgerausweise ausgestellt und Info-Material rund um den Jakobsweg und das Thema Pilgern verteilt.

Weitere Informationen finden Interessierte auf [www.jakobusfreunde-euskirchen.de](http://www.jakobusfreunde-euskirchen.de).



Die wunderbaren Motive des Kalenders gestaltete die in der Region lebende Künstlerin Gabriele Latzke. Foto: Rotary Club Euskirchen

## Historische Vorträge

Wer sich für regionale Geschichte interessiert, darf sich im November gleich auf mehrere interessante Vorträge des Kreis-Geschichtsvereins freuen. Den Auftakt macht Ralf Pannen, der am Dienstag, 7. November, 18 Uhr, im Euskirchener Casino über die Frage „Historische Aufarbeitung oder Strafverfolgung von NS-Gewaltverbrechen?“ referiert. Im Mittelpunkt steht die Tätigkeit der „Zentralen Stelle der Landesjustizverwaltungen zur Aufklärung nationalsozialistischer Verbrechen“, deren Aufgabe es war, Vorermittlungen zu nationalsozialistischen Verbrechen zu führen und damit die staatsanwaltschaftlichen Ermittlungen voranzutreiben, zu bündeln und zu unterstützen.

Am Sonntag, 19. November, 15 Uhr, stellt Bernd Wißmann in der Zülpicher Landesburg das Buch „Spicilegium in Tolbiacum“ vor - eine für die Zülpicher Stadtgeschichte unschätzbar wertvolle Quelle. Autor des „Spicilegium“ ist Heinrich Rost, der das Werk 1602 beendete. Dank

der Handschrift, die Rost wohl nicht in eine Reinfassung hat übertragen können, sind einerseits zahlreiche Details aus der Zülpicher Rechts- und Wirtschaftsgeschichte überliefert, andererseits gewährt sie Einblicke in das Wissen eines Mannes, der studiert hatte und der Oberschicht einer kleinen Stadt angehörte. Dieses Buch ist zugleich Band 37 der Reihe „Geschichte im Kreis Euskirchen“, der jährlichen Publikationsreihe des Kreis-Geschichtsvereins.

Dr. Reinhold Weitz berichtet am Dienstag, 28. November, 18 Uhr, im Euskirchen über ein nahezu vergessenes Kapitel der rheinischen Geschichte: „Die rheinischen Republikaner und das freie Land Rheinbach 1797 - Mehr als eine Fußnote der Geschichte“. Das nahe Bonn mit seiner neuen Hochschule strahlte nach der Französischen Revolution als ein Zentrum der Aufklärung weit ins Umland aus, seine Presse war meinungsstark und fortschrittlich. In diesem Umfeld setzte der Publizist Johann



## PRODUKTFOTOGRAFIE

**SIE HABEN DAS PRODUKT!**  
**WIR HABEN DAS KNOW-HOW!**



- hochwertige, professionelle Fotos die unsere Profis für Sie anfertigen
- wir setzen Ihre Produkte ins rechte Licht
- professionelle Bildbearbeitung
- individuelle Beratung
- hohe Qualitätskontrollen
- kurze Kommunikationswege um Ihre Wünsche umzusetzen

**WEITERE INFOS UNTER:**  
[www.rautenberg.media/film/produktfotos](http://www.rautenberg.media/film/produktfotos)



Baptist Geich mit einer Gruppe Rheinbacher Bürger den ersten Freiheitsbaum in Rheinbach. Gleichzeitig rief er als Anhänger einer rheinischen Republik nach französischem Vorbild das „Freie Land Rheinbach“ aus. Kurz darauf wird das linksrheinische Rheinland

aber von Frankreich annektiert. Im Anschluss an den Vortrag beginnt um 19.30 Uhr die Jahreshauptversammlung des Kreis-Geschichtsvereins statt. Wichtigster Tagesordnungspunkt sind die Neuwahlen des Vorstandes. Der Eintritt zu allen Vorträgen ist frei.



## Verschlafen Sie doch einfach Ihre Zahnbehandlung!

Erleben Sie eine stressfreie Zahnbehandlung dank modernster Anästhesiemethoden. Von routinemäßigen Kontrollen bis hin zu hochwertigen Implantaten – bei uns sind Sie in besten Händen.

Keine lästigen Bohrgeräusche, keine Angst vor Spritzen, die Zahnbehandlung wird einfach verschlafen. So kommen Sie sanft und schmerzfrei zu schönen gesunden Zähnen.



„Seid über 20 Jahren sind wir auf die angstfreie und schmerzlose Zahnbehandlung spezialisiert.“



**Dr. Andreas Schmidt**

Facharzt für Oralchirurgie,  
alle Kassen

Aurelia Kliniken • Adolfstr. 6 • 56349 Kaub • [www.aurelia-kliniken.de](http://www.aurelia-kliniken.de) • Tel. 0 677 4 / 918 20-0



**Erstklassige  
FENSTER**  
in Holz und Kunststoff  
**ZU SUPER  
GÜNSTIGEN  
PREISEN**  
sowie Haustüren & Wintergärten  
**www.HM-Eifelfenster.de**  
Tel. 0 65 97 - 900 841

## Erneuerbare Energie aus dem Wald

Holz als nachwachsender Rohstoff  
kann zur erfolgreichen Klimawende beitragen



**konrad**  
herrliche  
Markisen  
Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
**Tel. 0 22 51 / 94 11-0**  
**www.konrad-net.de**

Holz als nachwachsende und natürliche Ressource spielt eine weiter wachsende Rolle für die Energie- und Wärmeversorgung. Foto: DJD/Bundesverband Bioenergie

Erneuerbare Quellen spielen eine entscheidende Rolle, wenn es darum geht, die Klimaziele zu erreichen und gleichzeitig eine verlässliche Energieversorgung mit Strom und Wärme sicherzustellen. Viele denken dabei zuerst an Solar- und Windkraft, doch die Natur hält noch weitere Optionen

in Form von Bioenergie bereit. Holz aus regionaler, nachhaltiger Forstwirtschaft beispielsweise dürfte auch in Zukunft einen wichtigen Beitrag leisten - nicht nur im privaten Wohnbereich in Form von Holzheizungen und Kaminöfen, sondern auch in größeren Maßstäben mit modernen Holzheizkraftwerken.

ten sich zudem die Waage und sorgen so für einen stabilen Waldbestand. Während ihres Wachstums binden neu gepflanzte Bäume wiederum große Mengen an Kohlendioxid - viel mehr, als das bei alten Beständen der Fall wäre.

### Nachwachsende Ressource aus der Region

Die nachhaltige und seit Jahrhunderten bewährte Form der Bewirtschaftung macht Holz zu einer wichtigen Ressource - zumal sie regional zur Verfügung steht und somit zu einer sicheren Versorgung beiträgt: „Rund 98 Prozent des genutzten Energieholzes stammen direkt aus Deutschland“, erklärt Bücheler weiter. Unter [www.fachverband-holzenergie.de](http://www.fachverband-holzenergie.de) finden sich viele weitere Fakten zum Thema sowie informative Broschüren zum Download. Die zukünftige Nutzung der Ressource Holz wird nach Einschätzung von Fachleuten verschiedenste Bereiche umfassen: von der Heizung im Eigenheim über den Bau und Betrieb hocheffizienter Holzheizkraftwerke zur Fern- und Nahwärme-Versorgung bis hin zur Prozesswärme, die beispielsweise in industriellen Produktionsanlagen benötigt wird. Gerade der effiziente Holzeinsatz in Heizwerken weist hier noch viel Potential auf, das es mit Blick auf Klimaschutz und Energiewende zu heben gilt. (DJD)

**AUFGEPASST!** Häuser, Wohnungen als auch Grundstücke jeder Größenordnung zum Kauf sowie zur Miete gesucht. Unser Unternehmen bietet einen Rundum-Service, auf den Sie sich verlassen können - von der ersten Besichtigung bis zur Schlüsselübergabe und erfolgreichen Vertragsunterzeichnung.

Ob Marktbestimmung oder Behördenkorrespondenz - Sie profitieren von einem umfangreichen Dienstleistungsangebot. Seit 28 Jahren erfolgreich und kompetent mit dem Ergebnis vieler zufriedener Kunden.

*Legen auch Sie Ihr Anliegen vertrauensvoll in unsere Hände.*

Immobilienzirkel Peter Nohr  
02447 - 917 56 55 | [info@immobilienzirkel.eu](mailto:info@immobilienzirkel.eu)

**Hilgers & Partner** GmbH & Co KG der Weg zu Ihrem Eigenheim  
Trierer Str. 5-9, Schleiden (02445) 852450 [www.holzbau-hilgers.de](http://www.holzbau-hilgers.de)

# RUND UM MEIN ZUHAUSE

## Das Dach sturmsicher machen

### Regelmäßiges Überprüfen und Instandsetzen schützt vor teuren Schäden

Das langfristige Klima wandelt sich - und damit steigt zugleich das Risiko, in unseren gemäßigten Breitengraden häufiger von Orkanen, Starkregen, Stürmen und Hagel getroffen zu werden. Unwetter haben allein im Jahr 2022 bundesweit zu Schäden in Höhe von 4,3 Milliarden Euro geführt, berichtet der Gesamtverband der deutschen Versicherungswirtschaft. Für die kommenden Jahre und Jahrzehnte steht eine weitere Zunahme zu befürchten - in nahezu jeder Region. Um die Gefahr von Schäden am Eigenheim zumindest zu verringern, können Hauseigentümer vorausschauend einiges unternehmen.

#### Regelmäßiger Dachcheck durch Fachbetriebe

Der erste und wichtigste Schutzhilfeschild des Zuhause gegen die Unbilden der Witterung stellt das Dach dar. Über mehrere Jahrzehnte der Nutzung ist es jederzeit allen Wetterbedingungen von sengender Hitze bis Frost, von intensiver UV-Einstrahlung bis zu Starkregen, Hagel und Schnee ausgesetzt. Die Dacheindeckung schmückt nicht nur das Eigenheim, sondern schützt vor allem die darunter befindliche Bausubstanz. Entsprechend oft kommt es hier zu Sturmschäden, wenn zum Beispiel Orkanböen die Dachziegel lösen. Wenn das Dach auf diese Weise undicht wird, kann Feuchtigkeit eindringen und zu noch weitergehenden und teuren Problemen führen. Bei Schäden am Dach ist daher ein schnelles Handeln gefragt. Noch besser

ist es, frühzeitig etwas für den vorbeugenden Schutz zu tun, sagt Ekkehard Fritz vom Dachsystem-Hersteller Paul Bauder: „Ein regelmäßiger Check der Dacheindeckung durch örtliche Fachbetriebe ermöglicht es, kleine Mängel frühzeitig zu erkennen und schnell auszubessern, bevor daraus beim nächsten Sturm größere Schäden entstehen können.“

#### Moderner Dachaufbau verbessert Dichtigkeit und Dämmung

Spätestens nach 40 bis 50 Jahren wird ohnehin eine Neueindeckung des Dachs fällig. Auch dies stellt eine gute Gelegenheit dar, um den Unwetterschutz zu verbessern. Dazu tragen ein optimierter Dachaufbau, eine verbesserte Abdichtung und eine hochwertige Wärmedämmung bei. In unabhängigen Tests haben etwa die Unterdeckbahn „Bauder-TOP“ sowie die „BauderECO“ und „BauderPIR“-Wärmedämmelemente ihre hohe Schutzfunktion unter herausfordernden Bedingungen unter Beweis gestellt. Zusätzlich profitieren Hauseigentümer und Bewohner aufgrund der hohen Dämmleistung von weniger Heizwärmeverlusten und einem geringen Energiebedarf. Unter [www.bauder.de](http://www.bauder.de) gibt es ausführliche Informationen dazu sowie Adressen von Fachverarbeitern aus der Nähe. Die Profis aus dem Handwerk können das vorhandene Dach überprüfen, zu einem möglichen Modernisierungsbedarf beraten und über die verschiedenen staatlichen Fördermittel informieren. (DJD)



Ältere Dächer sollten regelmäßig überprüft und bei Bedarf instand gesetzt werden, bevor es beim nächsten Sturm zu teuren Schäden kommt.  
Foto: DJD/Paul Bauder/Michael Hauler

## Schuh- und Schlüsseldienst

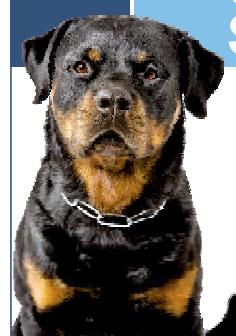


**Petra Uebach** Mittwochs geschlossen!

Bahnstraße 12  
53894 Mechernich

Tel.: 0 24 43 18 49 • Fax: 0 24 43 18 49

## Wir haben was gegen Einbrecher: Sichere Fenster!



Hahnenberg 2  
53945 Blankenheim-Ripsdorf  
[www.pfeil-fensterbau.de](http://www.pfeil-fensterbau.de)  
Telefon 0 24 49 / 95 20-0

**KLAUS PFEIL**  
FENSTERBAU  
Eine klare Entscheidung.

## Dekorationen aus eigenem Atelier.

#### Wir polstern für Sie:

– Sofas – Sessel – Bänke – Betten – Stühle – Hocker u.s.w.

#### Wir fertigen für Sie an:

– Gardinen – Schals – Rollen – Raffrollen – Plissees – Jalousien  
– Verdunkelungs- & Flächenvorhänge u.s.w.

Antweiler Straße 12  
53894 Mechernich-Wachendorf  
Telefon 02256 824  
[www.assmann-wohndesign.de](http://www.assmann-wohndesign.de)



## Euro-Mietpark GmbH

Baumaschinen Schalungen Baukräne Gerüst Anhänger Werkzeug Gartengeräte

Schneppenheimer Weg 1 • Gewerbepark IPAS • 53881 Euskirchen

Telefon 02251/79 45 21-0 • Telefax 02251/79 45 21-9

**[www.euro-mietpark.de](http://www.euro-mietpark.de)**

**Verkauf und Verleih von Anhängern**

## Hubsteiger – bis 30 m Arbeitshöhe



## Erfolgreiches Vernetzungstreffen

Am 14. Oktober hat ein Vernetzungstreffen in Euskirchen stattgefunden.

Es fand ein inspirierendes Vernetzungstreffen statt, bei dem über 50 Personen aus verschiedenen Organisationen, Parteien, Unternehmen und Kirchen zusammenkamen.

Dieses Treffen, organisiert vom Queeren Stammtisch Euskirchen, unterstreicht die Bedeutung von Solidarität und Engagement für einen offenen und vielfältigen Kreis Euskirchen.

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer diskutierten verschiedene Themen, darunter vergangene Aktionen wie Aufklärungskampagnen, Workshops und Community-Veranstaltungen.

Neben bekannten Gesichtern waren auch neue Teilnehmer\*innen der Einladung gefolgt.

Die Teilnahme von Menschen aus unterschiedlichen Organisationen, politischen Parteien, Unternehmen und Kirchen betont die dringliche Notwendigkeit, sich gemeinsam und breit vernetzt gegen Intoleranz, Hass und rechtes Gedankengut einzusetzen.

Besonders spannend war die Ankündigung der nächsten großen Aktion, die am 11. November stattfinden wird: „Jeck gegen Rechts 3.0“.

Diese Veranstaltung verspricht, ein weiterer Meilenstein im Kampf gegen Diskriminierung und Intoleranz zu sein.

Unter dem Motto „Jeck gegen Rechts“ werden die Teilnehmenden und viele Unterstützende erneut ihre Botschaft der Akzeptanz und Vielfalt in Euskirchen verbreiten.

Mit einem bunten und kreativen Ansatz wollen sie zeigen, dass Vielfalt eine Stärke ist, die gefeiert werden sollte und ein entschiedenes Nein zu rechtem Gedankengut ausdrückt.

Die Unterstützung von über 50 Personen aus verschiedenen Teilen der Gesellschaft verdeutlicht die wachsende Solidarität und die Entschlossenheit, sich



für eine offene und bunte Gemeinschaft einzusetzen. Das Vernetzungstreffen des Queeren Stammtischs & Freunde hat

gezeigt, dass die queere Community in Euskirchen stark und entschlossen ist, weiterhin für ihre Rechte und für die Akzeptanz aller Menschen und die Herausforderungen der Zukunft einzutreten, gemeinsam mit einem

stetig wachsenden Netzwerk.



**Heimsauna 02403 87480 [eigene-sauna.de](http://eigene-sauna.de)**

## Warum nicht gemeinsam ins Theater?

Theaterangebot für alle aus Euskirchen, Kall und Mechernich

Wie wäre es, wenn man ins Theater nach Bonn fahren würde, und zwar nicht allein mit dem Auto oder öffentlichen Verkehrsmitteln, sondern in einer Gruppe Gleichgesinnter, gemeinsam mit einem bequemen und eigens bestellten Reisebus? Der bei jedem Wetter alle sicher und trocken direkt zum Theater bringt und nach der Vorstellung wieder zurück?

Genau so funktionieren bereits einige Gruppen im Bonner Umland, die seitens der Theatergemeinde BONN organisiert und vor Ort von einem oder zwei ehrenamtlichen Betreuern unterstützt werden. Die Gruppe bestimmt gemeinsam mit dem ehrenamtlichen Betreuer und dem Team der Theatergemeinde das Programm für die Spielzeit. Im 1. Halbjahr 2024 könnten z. B. drei oder vier Vorstellungen im Contra-Kreis-Theater, im Kleinen Theater, im Schauspiel, in der Oper oder in einem der Bonner Kabarett-Theater besucht werden. Ein solches Abo eignet sich gut auch als Weihnachtsgeschenk.

Die Teilnehmer\*innen erhalten neben den Eintrittskarten einen Busfahrplan und eine Busfahrkarte und werden zu den gebuchten Terminen bequem in ihrem Wohnort (Haltestellen nach Absprache) abgeholt und nach der Theatervorstellung auch wieder zurück gebracht - ohne Wartezeiten, Umsteigen oder Parkplatzsuche. Im Bereich Euskirchen, Kall und Mechernich gibt es derzeit noch keine solche Busgruppe, aber die Theatergemeinde würde ihr An-

gebot gern auch dort unterbreiten, denn sicherlich leben auch hier theaterinteressierte Menschen, die nicht allein oder nicht selbst mit dem Auto oder nicht so gern im Winter abends im Dunklen ins Theater fahren möchten. Wenn Sie sich für ein solches Angebot interessieren oder sogar

Lust hätten, das Projekt als ehrenamtlicher Betreuer zu unterstützen, dann melden Sie sich bei uns!

Die Theatergemeinde Bonn freut sich über eine Kontaktaufnahme per Telefon unter 0228-915030 (Mo. bis Fr. 9 bis 13 Uhr) oder per E-Mail an [info@tg-bonn.de](mailto:info@tg-bonn.de).



**konrad**  
solide  
*Fliegengitter*  
Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
**Tel. 0 22 51 / 94 11-0**  
[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)

Sehen: Jahn! Hören: Jahn!

**50% gespart**

# KAUF 1 NIMM 2

Wählen Sie ihre zwei Wunschbrillen in gleicher Glasqualität und bezahlen Sie für das Paket nur eine der beiden Brillen.



**optik jahn**  
HÖRAKUSTIK

50126 BERGHEIM Hauptstraße 13 Tel: 02271/44588	50321 BRÜHL Uhlerstraße 100 Gießer-Gälefe Tel: 02232/569045	51103 KÖLN-KALK Kalker-Hauptstraße 65 Köln-Arcaden Tel: 0221/35503650	51107 KÖLN-RATH Rösrather Straße 620 Tel: 0221/3615172	51143 KÖLN-PORZ Hermannstraße 2 City-Center-Porz Tel: 02203/977318	51465 BERGISCH-GLADBACH Hauptstraße 130 Rheinberg-Gälefe Tel: 02202/1880477	53225 BONN-BEUEL Kreuzstraße 1 Tel: 0228/5738060	53879 EUSKIRCHEN Neustraße 11 Tel: 02251/75070
--	--	--	--	---	--	--	--

www.optikjahn.de    info@optikjahn.de

**TEST** **TEST**  
DIE **BESTEN**  
DER **STADT**  
2021  
Kassenärztliche Vereinigung  
OPTIK JAHN  
HÖRAKUSTIK  
KÖLN  
**1. Platz**  
OPTIKER

Kaliningrad heute...

**KÖNIGSBERGER Express**

Abonnieren Sie den KÖNIGSBERGER EXPRESS.

Diese deutschsprachige Zeitung informiert Sie monatlich über Gesellschaft und Politik in der Region in und um Kaliningrad.

Der Königsberger Express erscheint monatlich und kostet im Abonnement 44,00 Euro pro Jahr.

**ABO-BESTELLUNG**  
FON +49 (0) 2241 260-380  
FAX +49 (0) 2241 260-339  
[www.koenigsberger-express.info](http://www.koenigsberger-express.info)

**RAUTENBERG MEDIA**

## Termine der Sonderberatungen im November

### Verbraucherzentrale Euskirchen

#### Energiespar-Einzelberatung zu Heizungstechnik, Regenerativen Energien und Wärmedämmung

Erneuerung von Heizanlagen, Brennwerttechnik, Förderprogramme zur Energieeinsparung, Wärme-pumpen, Holzpellets, Photovoltaik, Solare Warmwasserbereitung, Wärmedämmung von Gebäuden, Feuchtigkeit und Schimmelbildung, Förderprogramme zur Energieeinsparung.

Berater: Werner Reiner

(kostenlos)

#### Nächste Termine

Donnerstag, 2. November, 14 bis 18 Uhr  
Donnerstag, 9. November, 14 bis 18 Uhr  
16. November, 14 bis 18 Uhr  
Donnerstag, 23. November, 14 bis 18 Uhr  
Donnerstag, 30. November, 14 bis 18 Uhr

#### Beratung zu Geldanlage/Altersvorsorge und Immobilienfinanzie-

#### rung/Anschlussfinanzierung

Bewertung verschiedener Anlageformen, Gesamtkonzept für die private Anlage/Vorsorge, Analyse der persönlichen Finanzsituation und Konzept für eine langfristig tragbare Finanzierung einer Immobilie

Berater: Denham Block

#### Nächster Termin

Dienstag, 28. November, 11 bis 18 Uhr

#### Mietrechtsberatung

Fragen rund um Mieterhöhung, Kündigungsfristen, Wohnungs mängel, Nebenkosten u. a.

Berater: Rechtsanwalt des Mietervereins Florian Sandfähr

#### Nächster Termin

Montag, 20. November, 10 bis 13 Uhr

#### Vorherige telefonische Terminver einbarung erforderlich

Beratungsstelle Euskirchen  
Wilhelmstraße 37  
02251 / 506 45 01

### Aus der Arbeit der Parteien CDU Euskirchen

## Antisemitismus ist Gift für die Gesellschaft

### Diskussion über die Gefahren für Rechtsstaat und Demokratie

„Seit dem schrecklichen Angriff der Hamas auf Israel und den damit verbunden Gräueltaten schaut die ganze Welt erneut auf den Nahostkonflikt.“ So begrüßte der Euskirchener CDU Landtagsabgeordnete und Vorsitzende des CDU-Stadtverbandes Euskirchen Klaus Voussem die Besucherinnen und Besucher einer Diskussionsrunde zur Gefahr von Antisemitismus für Demokratie und Rechtsstaat. Die Veranstaltung führte der CDU-Stadtverband Euskirchen gemeinsam mit der Senioren Union Euskirchen durch. Um das Thema fachlich einordnen zu können, konnte in David Klapheck der Geschäftsführer der Synagogengemeinde Köln gewonnen werden. Den Kontakt hatte der Vorsitzende der Euskirchener Senioren Union, Hubert Dobers, hergestellt.

Voussem: „Als wir uns im August dazu entschieden haben, eine Ver-

anstaltung zum Thema „Antisemitismus“ zu machen, konnten wir nicht ahnen, wie sehr die Weltpolitik dem Thema eine große öffentliche Aufmerksamkeit zukommen lassen würde.“ David Klapheck schilderte in eindrücklichen Worten, wie er in Deutschland vom Angriff der Hamas erfuhr und wie er sich um seine Freunde in Israel sorgt. Die Dimension des Angriffs habe nicht nur das israelische Militär und den Geheimdienst überrascht, sondern auch ihn in Deutschland, so Klapheck. Der Überfall habe in Israel ein neues Trauma ausgelöst, von dem sich die Bevölkerung nicht so schnell erholen werde. Klapheck verglich die Situation mit der Zeit nach dem Jom-Kippur-Krieg 1973, dessen Schockwellen ebenfalls noch bis heute nachhallen. Die Auswirkungen des Angriffs seien auch für ihn als Juden in

Deutschland deutlich spürbar. Eltern hätten am vergangenen Freitag Angst gehabt, ihre Kinder in den Kindergarten der Synagogengemeinde zu bringen, seitdem die Hamas einen Tag des Zorns ausgerufen hatte.

Klapheck selbst berichtete von seinem Leben und der latenten Gefahr eines Anschlags. So sei sein Büro mit kugelsicherem Glas und Sicherheitsschleusen ausgestattet - ein Leben, an das er sich mit den Jahren gewöhnt habe. Dies sei inzwischen ein Teil des jüdischen Alltags.

Klaus Voussem sagte, ein Blick in die Nachrichten der vergangenen

Tage zeige, wie stark der Antisemitismus nach wie vor in Deutschland verwurzelt ist und wie sehr er inzwischen ein Teil des Alltags geworden ist. Hinzu komme der importierte Antisemitismus durch die Einwanderung junger Menschen aus arabischen Staaten, die mit Israel verfeindet sind. „Auf diesen Hass, der sich durch die Gesellschaft frisst und der durch die sozialen Medien tausendfach verstärkt wird, hat unser Rechtsstaat bislang nur wenige Antworten gefunden“, so Voussem. „Unsere Demokratie wird aber eine Antwort dazu geben müssen.“

Klaus M. Voussem



Klaus Voussem (re.) und David Klapheck diskutierten über die Gefahren von Antisemitismus für die Gesellschaft. Foto: Dreimüller

**FISCHER** TREPPENLIFTE UND SENIORENPRODUKTE

**Treppenlifte & Aufzüge**

ab 3.400 €

- Kompetente Beratung
- Fachgerechte Montage
- Deutschlandweiter Service

Tel. 02443 - 90 27 830

[www.fischer-treppenlifte.de](http://www.fischer-treppenlifte.de)

Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU Euskirchen

## Aus der Arbeit der Parteien SPD Euskirchen

# Geht doch: Straßenausbaubeiträge werden abgeschafft

Jahrelang hatte sich die SPD für die komplette Abschaffung der Beiträge nach Straßensanierungen stark gemacht. Jetzt schwenkt auch die Landesregierung um.

Anlieger müssen oft vier- oder fünfstellige Beträge aufwenden, wenn vor ihrem Grundstück saniert wird. Es hatte viele Proteste gegeben und der Steuerzahlerbund hat mehrere hunderttausend Unterschriften gesammelt. Zunächst hatte die alte Landesregierung mit einem hälftigen Zuschussmodell ein Bürokratiemonster geschaffen. Die Kommunen müssen Ausbaubeiträge abrechnen, Zuschüsse beantragen und Bescheide verschicken.

Michael Höllmann

Kurz vor der Landtagswahl hatte sich die alte Landesregierung dazu entschlossen, den Zuschuss sogar zu verdoppeln. Dazu mussten die Kommunen Null-Euro-Bescheide erlassen. Die neue Landesregierung ändert endlich das KAG. Das Land NRW soll den Kommunen die Anteile der Anlieger erstatten. Die Anlieger werden freigestellt. Das gilt aber erst ab dem 01.04.24. [www.spd-euskirchen.de](http://www.spd-euskirchen.de)

# Charleville - Mézières ist eine Reise wert!

Der neu gegründete Partnerschaftsverein Euskirchen hat in Zusammenarbeit mit der Stadt Euskirchen eine Fahrt für 50 interessierte Bürgerinnen und Bürger nach Charleville-Mézières, der Hauptstadt der Ardennen, organisiert. Eine Fahrt, die niemand bereute.

In letzte Zeit hat die Begeisterung für die Partnerschaften leider spürbar abgenommen. Besuche haben sich auf einige wenige, private Initiativen reduziert. Der neue Verein hat sich zur Aufgabe gemacht die Idee der Partnerschaft zwischen Euskirchen und den beiden Partnerstädten Charleville-Mézières und Basingstoke on Dean zu beleben und die Interessen der Euskirchener Bürgerinnen und Bürger (wieder) zu wecken. Zum Vorsitzenden des Partnerschaftsvereins wurde der ehemalige stellvertretende Bürgermeister und SPD-Stadtverordnete Horst Belter gewählt. Die Stadt Euskirchen hatte zu einer zweitägigen Busfahrt nach Charleville-Mézières, der Stadt an der Maas, eingeladen. Ca. 50 Bürger\*innen sind der Einladung gefolgt, die Stadt in Frankreich neu oder wieder zu entdecken. Auch Bürgermeister Reichelt hat sich auf den Weg gemacht, um an einem 5 km Lauf teilzunehmen. Vor diesem Lauf

nahmen die Teilnehmer die Gelegenheit wahr an einer interessanten Stadtführung teilzunehmen. In der quirligen und lebendigen Innenstadt wurde Geschichte lebendig. Sei es der sehenswerte Place Ducal als Herz der Stadt, das weltbekannte Marionettentheater, historische Architektur oder viele weitere Sehenswürdigkeiten. Vor dem sportlichen Höhepunkt stand eine Besichtigung der Festung von Sedan auf dem Programm. Der Bau wurde im 15. Jahrhundert begonnen und zählt zu den größten ihrer Art in Europa.

Städtepartnerschaften leben von der Beteiligung der Bürger\*innen. „Ich bin davon überzeugt, dass eine intensive und gelebte Partnerschaft, also quasi die 'kommunale Außenpolitik' zu einem besseren, gegenseitigen Verständnis beiträgt. Mitmachen lohnt sich!“ so Thomas Brochhagen, SPD-Stadtverordneter. [www.spd-euskirchen.de](http://www.spd-euskirchen.de)

Michael Höllmann

## Fragen zur Verteilung?

FRAU MÜLLER  
MOBIL 0151 68860866  
[doreen.mueller76@googlemail.com](mailto:doreen.mueller76@googlemail.com)

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de) **REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



## Kanzlei Müller, Eicks & Winand

Rechtsbeistand | Rechtsanwälte

Wir sind eine überwiegend zivil- und wirtschaftsrechtlich ausgerichtete Kanzlei mit Sitz in

[Mechernich](#), [Frechen/Köln](#) und [Weilerswist](#).

### Christoph Bär

#### Rechtsanwalt

Fachanwalt für  
Bau- und  
Architektenrecht  
Datenschutzrecht\*  
Allgemeines  
Zivilrecht\*

\*Tätigkeitsschwerpunkte

#### ►Kanzlei Mechernich

Zum Markt 10  
53894 Mechernich  
Tel. 02443 9812-0  
Fax 02443 9812-19  
[info@kanzlei-mew.de](mailto:info@kanzlei-mew.de)

Weitere Standorte in [Frechen/Köln](#) und [Weilerswist](#).

#### [www.kanzlei-mew.de](http://www.kanzlei-mew.de)

Besuchen Sie uns auch auf unseren Social Media Kanälen

[@Kanzlei.Mueller.Eicks.Winand](#)  
[@kanzleimew](#)



## Mit dem E-Bike raus ins Grüne

Nützliche Tipps für einen relaxten Urlaub mit dem elektrisch angetriebenen Rad

Ferien mit dem Fahrrad werden immer beliebter: Rund vier Millionen Menschen in Deutschland haben 2021 eine Radreise unternommen. Das ist gut eine halbe Million mehr als noch im Jahr zuvor, zitiert Statista aus Zahlen des Fahrradklubs ADFC. Der Boom hat viele Gründe: Die Touren durch attraktive Naturlandschaften sind ein Erlebnis für die ganze Familie. Die Reisenden sind unterwegs flexibel und können Zwischenstopps nach Lust und Laune einlegen, zudem ist diese Urlaubsform besonders nachhaltig. Wer seinen Aktionsradius erweitern möchte, kann die Muskelkraft durch die elektrische Unterstützung eines E-Bikes verstärken.

### Gut vorbereitet auf größere Touren gehen

Wer einen erholsamen Radurlaub

verbringen möchte, sollte sich entsprechend darauf vorbereiten. Ein Check von Bremsen, Reifen, Schaltung, Federsystem, Pedalen, Schuhen und Helm vor dem Start sollte selbstverständlich sein. Bei der Kleidung hat sich das Zwiebelprinzip mit mehreren Schichten bewährt: luftig und leicht für bergauf, winddicht für bergab. Ein Rucksack mit Akkufach eignet sich, um einen Zweitakku oder ein Ladegerät sicher zu verstauen. Für kleinere Reparaturen empfiehlt es sich, ein Multitool, einen Ersatzschlauch und eine Luftpumpe im Gepäck zu haben. Bei der Routenwahl sollten Urlauber nicht nur die individuelle Fitness, sondern auch eigene Präferenzen, etwa bei der Tourenauswahl, beachten. Vernetzte Displays wie „Nyon“ von Bosch bieten die Möglichkeit, Routen vorab



**Reisen mit dem Rad: Das ist nachhaltig, abwechslungsreich und ein Spaß für die ganze Familie. Die elektrische Unterstützung eines E-Bikes erhöht dabei die Reichweite deutlich. Foto: djd/Bosch**

zu planen und zu navigieren. Für den Transport von E-Bikes zum Urlaubsziel sind Kupplungsträger fürs Auto erste Wahl. Währenddessen sollte der Akku entfernt und sicher verstaut werden. Auch die komfortable Reise mit dem Zug ist möglich. Im Regional- und Fernverkehr dürfen meistens E-Bikes bis zu einer Höchstgeschwindigkeit von 25 Stundenkilometern an Bord, wenn man zuvor eine Fahrradkarte kauft. Auch in vielen Fernbussen ist die Mitnahme mittlerweile erlaubt.

### Genug Stauraum für das nächste Picknick

Nicht immer muss es eine längere Strecke sein: Mit Baggerseen und Naturschutzgebieten locken

auch in der näheren Region reizvolle Ziele, die sich bequem von zu Hause aus erreichen lassen. Praktisch sind dabei Lastenräder mit elektrischer Unterstützung: Ein E-Cargo-Bike hat genug Platz, um alle Utensilien für ein Picknick zu transportieren. Kraftvolle Unterstützung im richtigen Moment und ein sicheres Fahrgefühl bietet etwa die Cargo Line von Bosch. Beim „Long John“ mit der Ladefläche zwischen Lenker und Vorderrad hat man die Kids stets im Blick, beim „Long Tail“ sitzen die Kinder gut und sicher hinten auf dem Rad. Ob größere Radreise oder Auszeit vom Alltag - eine Entdeckungstour mit dem E-Bike ist immer eine gute Idee. (djd)

**UNSERE AUSWAHL IST RIESIG!**

FAHRRÄDER - ZUBEHÖR - ERSATZTEILE - SERVICE

Fahrräder

Ersatzteile

Zubehör

Service

Fahrradleasing mit allen Leasinggesellschaften!

**Kraft Rad GmbH**

Roitzheimer Straße 113      Am Westufer 5  
 53879 Euskirchen      50259 Pulheim  
 Tel.: 02251/2758      Tel.: 02238/468890  
**Öffnungszeiten:** Mo. bis Fr. 10-19 Uhr | Sa. 10-17 Uhr  
[www.zweirad-kraft.de](http://www.zweirad-kraft.de)



**Für den Transport von E-Bikes bieten sich Kupplungsträger am Auto an. Foto: djd/Bosch eBike Systems**

## Nachhaltige Alternative zum Auto

Lastenräder werden als nachhaltiges Transportmittel immer beliebter

Den Wocheneinkauf nach Hause befördern oder die Kinder zum Sporttraining bringen: Lastenräder werden als umweltfreundliches und vielseitiges Transportmittel immer beliebter - und das keineswegs nur in den Großstädten. Die Bike-Hersteller berichten laut Statista für das Jahr 2021 von einem europaweiten Absatzwachstum von 65,9 Prozent im Vergleich zu 2020. Dieser Trend dürfte weiter anhalten, denn hohe Kraftstoffpreise und das gestiegene Umweltbewusstsein sorgen dafür, dass viele Menschen ihr Mobilitätsverhalten hinterfragen. **Emissionen, Luft, Platz und Kosten sparen**

Vor allem im innerstädtischen Verkehr gehören Lastenräder mit zusätzlicher elektrischer Unterstützung bereits zum Alltagsbild. Sie entlasten nicht nur den Straßenverkehr, sondern schonen auch die Umwelt, da sie weniger Platz als ein Auto benötigen, keinen Lärm und keine Luftsabststoffe verursachen. Aufgrund der geringen laufenden Kosten dürften E-Cargobikes somit vielfach das bisherige Zweitauto der Familie ersetzen.

Hinzu kommen zeitliche Vorteile, wenn man morgens im Berufsverkehr entspannt am Stau vorbeiradeln kann.

Für Eltern, die den Nachwuchs beispielsweise zur Kita bringen möchten, eignen sich sogenannte Long-John-Modelle mit einer Ladefläche vor dem Lenker. Der Vorteil: Hier haben Mama oder Papa ihre Kids stets im Blick.

Aber auch mit Long-Tail-Modellen, bei denen sich der Stauraum hinter dem Sattel befindet, lassen sich größere Kinder noch mitnehmen - das Rad wächst quasi mit dem Nachwuchs.

Ebenso bieten die Lastenräder ausreichend Platz für den Wocheneinkauf, dank der elektrischen Unterstützung etwa des Cargo Line-Antriebs von Bosch eBike Systems werden selbst schwere Lasten bequem transportiert.

Der Antrieb unterstützt in niedrigen Trittfrequenzen kraftvoll und sorgt so für Schub beim Anfahren oder Beschleunigen.



Lastenräder gehören in vielen Städten zum Alltagsbild. Mit elektrischer Unterstützung ermöglichen E-Cargobikes den bequemen Transport zum Beispiel von Wocheneinkäufen. Foto: djd/Bosch

### Genug Energie auch für längere Strecken

Wichtig ist gerade bei elektrischen Lastenrädern ein leistungsstarker Akku, um angesichts des Eigengewichts und der transportierten Lasten eine

hohe Reichweite zu ermöglichen. Praktisch ist zudem die Navigationsfunktion. Das vernetzte Display navigiert entspannt zum nächsten interessanten Ort, egal ob zu Ausflugszielen oder einem neuen ange-

sagten Café. Praktisch sind dabei die Reichweiten-Hinweise, die automatisch berechnen, ob das Wunschziel mit elektrischer Unterstützung noch bequem erreicht werden kann. (djd)

**projekt.bike p.b GmbH**  
Bahnhofstraße 1 · 53947 Nettersheim  
Tel. 02486 1000 · [www.projekt.bike](http://www.projekt.bike)

**VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER**

**BIKEFITTING**

**BODYSCAN**

**ERGONOMIEBERATUNG**

**TOP MARKEN u.a.**

NOX CYCLES · KALKHOFF · FOCUS · CAMPUS · POISON · n · NALOO · MONDRAKER · HOHEACHT

## Wohnen im Kraftwerk

EUGEBAU erstellt in Euskirchen erstes Mehrfamilienhaus, das mehr Energie produzieren soll, als die Bewohner verbrauchen. Gespeicherte Energie in Form von Wasserstoff überbrückt den Winter.

Rund 100 Interessierte kamen am 05.10. zum Einläuten der Bezugsfertigkeit des Gebäudes. 11 Wohnungen mit insgesamt ca. 663 qm Wohnfläche auf 4 Etagen bietet der Komplex.

Die Bewohner sollen die Energie in Form von Strom, Heizwärme und Warmwasser ausschließlich aus Quellen beziehen können, die sich am Gebäude befinden: Photovoltaikmodule auf dem Dach, in der Fassade, in Zaunelementen und in den Gehwegplatten, eine Solar-Smartflower im Garten, eine Windturbine auf dem Dach, Solar- und Geothermie. Auf viele Ideen kommt man gar nicht: Wenn der Aufzug nach unten saust, wird auch durch die Anziehungskraft Strom erzeugt. Über Tag zu viel produzierter Strom wird in Pufferspeichern für die Nacht zwischengelagert. Natürlich entspricht die Isolierung einem hohen Effizienzstandard. Das Haus verfügt trotzdem über einen Stromnetzanschluss, falls der Mieterstrom nicht ausreicht. Was aber nicht erwartet wird. Wenn die erzeugte Energie nicht benötigt wird und die Speicher voll sind, muss der Strom ins Netz eingespeist werden.

Für die zukünftigen Mieter bietet das fertige Gebäude klimaneutrales Wohnen und eine Energieversorgung, die unabhängig von Preisschwankungen des Marktes ist. Für bezahlbares Wohnen ist auch gesorgt. Neun Wohnungen sind öffentlich gefördert. Die Mehrinvestitionen könnten sich über die Abgabe von Strom, Wärme und Warmwasser an die Mieter amortisieren. „Dieses Gebäude ist der Prototyp für klimaneutrales und trotzdem bezahlbares Wohnen der Zukunft. Wir können aus diesem Projekt die nötigen Erkenntnisse gewinnen, um uns vom unberechenbaren Energiemarkt abzukoppeln. Die Anlagen produzieren, auch wenn sie abgeschrieben sind, weiterhin Energie. In dieser Phase sind Anlagen für die Energiekonzerne am profitabelsten. Hier könnten sie dann für die Bewohner und die kommunale EUGEBAU zu einer verlässlichen und profitablen Energieversorgung beitragen“, sagte Michael Höllmann, SPD-Fraktionsvorsitzender und Aufsichtsratsmitglied bei der EUGEBAU. [www.spd-euskirchen.de](http://www.spd-euskirchen.de)

Michael Höllmann



Bezugsfertig: Energieautarkes Gebäude der EUGEBAU mit Smartflower, die sich selbst nach dem Sonnenstand ausrichtet.

Ende: Aus der Arbeit der Parteien SPD Euskirchen



### HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMSystem von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



**Wir freuen uns auf Sie!**

**■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM**



## Mit Durchblick und Sicherheit durch die nasskalte Jahreszeit

Ein Herbstcheck für Batterien, Licht, Wischer und Bremsen beugt Problemen vor

Wenn es früh dämmert sowie Regen und Nebel für schwierige Sichtverhältnisse sorgen, sollten sich Autofahrer auf die Technik verlassen können. Ein vorausschauender Herbstcheck, wie ihn viele örtliche Kfz-Fachwerkstätten anbieten, kann möglichen Problemen vorbeugen. Licht, Bremsen, Reifen, Flüssigkeitsstände, die Batterien und mehr werden dabei überprüft - und, falls nötig, gleich wieder instandgesetzt.

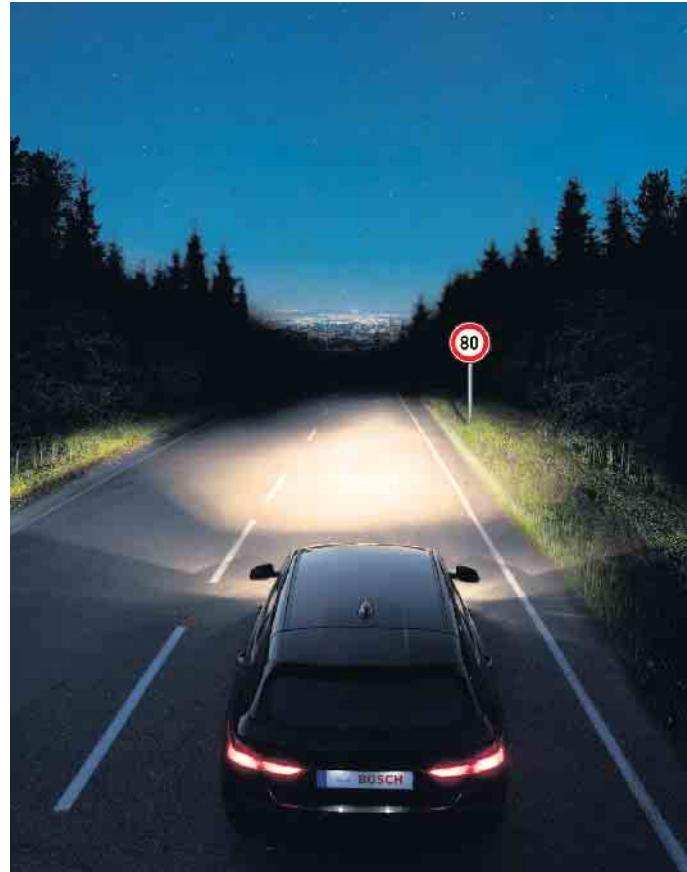
### Klare Sicht mit frischen Wischblättern

Scheibenwischer haben zu funktionieren - so denkt sich mancher Autofahrer und widmet den Gummis nur wenig Aufmerksamkeit. Dabei kann es zu kritischen Situationen kommen, wenn abgenutzte Modelle mit einer starken Schleierbildung die Sicht beeinträchtigen. „Jeweils vor und nach dem Winter ist ein guter Zeitpunkt, um die Wischerblätter erneuern zu lassen“, empfiehlt daher Bosch-Expertin Marlene Herlt. Damit die neuen Wischer lange ihre Funktionstüchtigkeit behalten, sollte man sie regelmäßig reinigen sowie Blätter und groben Schmutz sofort entfernen. „Wichtig für die Wintersaison ist es, ausreichend Frostschutzmittel ins Scheibenwasser zu geben und die Wischer nie auf einer vereisten Windschutzscheibe zu betätigen“, so Herlt weiter. Als nächtlichen Schutz könnte man die Wischerblätter anheben oder eine Pappe darunterlegen. Zur guten Sicht trägt ebenso die Fahrzeugbeleuchtung bei. Das tageslicht-

ähnliche Licht, für das bei Premiumfahrzeugen meist mit Xenon- oder LED-Leuchten gesorgt ist, lässt sich nun auch in älteren Autos nachrüsten. Die Glühlampenlinie Ultra White von Bosch etwa bietet ähnliche optische Vorteile. Mit bis zu 40 Prozent mehr Lichtleistung im Vergleich zu Standard-Halogenlampen ermöglichen die intensiv weißen Lampen bessere Sicht nicht nur in der Dunkelheit, sondern auch bei schwierigen Witterungsbedingungen.

### Akku im E-Auto checken und bei Bedarf reparieren lassen

Eine altersschwache Batterie, die nach einer Frostnacht streikt, hält in der kalten Jahreszeit die Pannendienste auf Trab. Der regelmäßige Funktionscheck der Batterie in der Werkstatt sollte eine Selbstverständlichkeit sein - denn ein rechtzeitiger Austausch kann ärgerliche Pannen vermeiden. Noch wichtiger ist der Zustand der Versorgungsbatterie bei den immer beliebteren Elektroautos. Im Sommer wird diese stark beansprucht und droht dann, in der kalten Jahreszeit auszufallen. Fachwerkstätten können den aktuellen Zustand einfach prüfen. Wenn die Batterie schwächtelt, ist die Gefahr vorhanden, liegenzu bleiben. Ein Kompletttausch ist nicht immer erforderlich. Hochvolt-geschulte Werkstätten, die beispielsweise mit dem neuen Hochvolt-Reparatursatz von Bosch arbeiten, können gealterte Module durch neue langlebige Nickel-Metallhydrid-Module ersetzen. (DJD)



Richtig eingestellte Scheinwerfer und hochwertige Leuchten sorgen für Sicherheit auch bei Dunkelheit. Foto: DJD/Robert Bosch

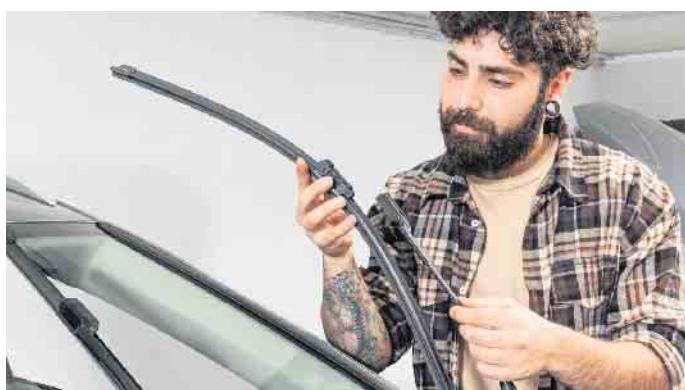
Autohaus  
**M. BORCHERT** GmbH

Mühlenstraße 5 • 53919 Weilerswist  
 Telefon 02254-845200  
[www.autohaus-borchert.de](http://www.autohaus-borchert.de)

**Reparatur aller Fabrikate**

**AUTO CREW**





Ein Austausch der Scheibenwischer ist zum Start in die Herbst-Winter-Saison empfehlenswert. Foto: DJD/Robert Bosch

**CREMER**  
 Autoverwertung

Ihr zertifizierter  
 Partner in der Region

- Ankauf von Schrott und Metall
- Ankauf von Alt- und Unfallfahrzeugen
- Fahrzeugabholung und -abmeldung möglich
- Verkauf von gebrauchten PKW-Ersatzteilen

**Tel. 0 22 51 - 35 33**

Jünkerather Straße 1 • 53919 Weilerswist  
[www.cremer-autoverwertung.de](http://www.cremer-autoverwertung.de)

**autohaus Jörg Seidel gmbh**

**Eine Werkstatt... alle Marken!**  
Ihre Spezialisten für: VW AUDI SKODA SEAT

**Mit uns kommen Sie ans Ziel!**  
Autohaus Jörg Seidel GmbH An den Eifelhecken 4 53919 Weilerswist  
Tel.: 0 22 54 / 31 56

- Diesel Partikelfilter-Reinigung & Austausch
- Kostenloser Hol- & Bringservice
- Reparatur aller Fahrzeugtypen
- Klimaservice
- HU/AU-Durchführung
- Glasservice
- Reifenservice
- Unfallreparatur

## Sicher in den Autoherbst

Perfekter Fahrbahnkontakt und gute Sicht sind jetzt besonders wichtig



**Neu- und Gebrauchtwagen**  
**Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG**

**Ihr Ansprechpartner für VW E-Autos**

**Autohaus Vossel KG**  
Heerstr. 54  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 31060

**Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn**  
Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Tel.: 02444 2212

Erntefahrzeuge können eine Fahrt auf der Landstraße mit „Bauerneis“ - Schlamm von den Feldern - in eine echte Rutschpartie verwandeln.  
Foto: DJD/Kfzgewerbe/Stefan Körber/Adobe Stock

Der Herbst bringt für Autofahrer besondere Herausforderungen. Nieselregen und Nebel schränken die Sicht ein. Durch feuchtes Laub oder „Bauernglatteis“ - den Schlamm, den landwirtschaftliche Fahrzeuge auf Landstraßen hinterlassen - können Fahrbahnen fast so rutschig werden wie mit Schnee und Eis. Gute Sicht und ein optimaler Kontakt zur Straße sind jetzt essenziell, um sicher unterwegs zu sein.

### Die Wischerblätter: Kleiner Gummi, große Wirkung

Hitze und die UV-Strahlung der Sommersonne setzen den Wischerblättern ebenso zu wie das Schrubben über trockene Scheiben, Schmutz oder die Reste von Insekten. Wenn sich dann im herbstlichen Nieselregen Schlieren oder Streifen zeigen, hat die empfindliche, auf Millimeterbruchteile zugeschnittene Gummilippe bereits Schaden genommen und die Wischerblätter sollten umgehend ersetzt werden. Die Fachleute des Deutschen Kfz-Gewerbes raten, sie jährlich auszutauschen.

### Die Beleuchtung: aktive und passive Sicherheit

Bei Dunkelheit und Regen und erst recht bei Nebel ist eine intakte und perfekt eingestellte Beleuchtung ein wichtiger Sicherheitsfaktor - für den Fahrer selbst, aber auch für andere Verkehrsteilnehmer. Falsch eingestellte Frontscheinwerfer können den Gegenverkehr blenden und zu gefährlichen Situationen führen. Defekte Rück- oder Nebelschlussleuchten machen das Fahrzeug für andere Verkehrsteilnehmer schlechter sichtbar. Im Rahmen des Licht-

Tests im Oktober oder bei einem Fahrzeugcheck kann die Werkstatt prüfen, ob alle Lichtelemente funktionieren und die Einstellungen justieren.

### Die Reifen: rechtzeitig Wechseltermin vereinbaren

Spätestens ab Oktober sollten die Sommerreifen gegen winterliche Bereifung ausgetauscht werden, da sie bei niedrigen Temperaturen mehr Grip zur Fahrbahn halten. Beim Reifenwechsel kann die Werkstatt den Zustand der Winterreifen prüfen: Liegt das Profil noch bei mindestens drei Millimetern? Sind die Pneus schadenfrei? Gerade im Herbst und Winter auf Fahrbahnen mit Nässe, Raureif oder Eis ist ein perfekter Zustand besonders wichtig.

### 7 Tipps für Nebelfahrten

Autofahren im Nebel ist anstrengend und kann gefährlich werden. Mit diesen Tipps des Deutschen Kraftfahrzeuggewerbes sind Sie sicherer unterwegs:

- Sichtweite gleich Geschwindigkeit. Orientierung geben die Leitpfosten im Abstand von 50 m.
- Mit Abblendlicht fahren. Fernscheinwerfer sorgen für Blendeffekte durch Reflexion der Wassertropfen.
- Nebelschlussleuchte erst bei Sichtweiten unter 50 m.
- Keine Ablenkungen durch laute Musik oder Gespräche.
- Keine Überholmanöver auf Landstraßen.
- Nebelfilm auf der Scheibe durch Scheibenwischer regelmäßig entfernen.
- Vorsicht vor gefrierender Nässe auf Brücken. (DJD)

**peugeot.de**

**PEUGEOT KOMPLETPREIS-ANGEBOTE**



**ALLZEIT SICHER UNTERWEGS**

PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL

**PEUGEOT WARTUNG**  
Mit allen vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität.

ab **79 €\***

\* Kompletpreis inkl. MwSt. für viele PEUGEOT Modelle inkl. aller vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität. Über das entsprechende Kompletpreis-Angebot für Ihren PEUGEOT informieren wir Sie gerne.

**IHR PEUGEOT SERVICE**  
MIT UNS KOMMEN SIE EINFACH WEITER!

**Autohaus Müllejans GmbH**  
52385 Nideggen-Schmidt - Heimbacher Straße 17  
Tel.: 02474/93010  
www.peugeot-muellejans.de

## Die Zeit ist reif für einen Reifenwechsel

### Und der muss keine Frage des Geldbeutels sein

Wer hat das nicht schon einmal selber erlebt. Auf nasser Straße bricht plötzlich der Wagen aus. Schrecksekunden sind dann ange sagt und fast jeder weiß, dass er diesen „Höllenritt“, der leicht zu Unfällen führen kann, den nicht mehr verkehrsgerechten Reifen an seinem Fahrzeug zu verdanken hat. Das muss nicht sein und die schlechte Bereifung auf höhere Kosten zu schieben wäre leichtsinnig. Außerdem, so der Automobilclub von Deutschland e. V. (AvD), riskiert jeder mit einer nicht den Straßenverhältnissen angepassten Bereifung ein saftiges Bußgeld. Wer mit Profiltiefen unter drei bis vier Millimetern fährt, sollte an einen Reifenwechsel denken, denn mit diesen Werten nimmt die Griffigkeit und damit die Fahrsicherheit spürbar ab, rät der AvD. Und die Kosten? Diese

können mit dem richtigen Reifen-Händler in Grenzen gehalten werden. Es gibt günstige Markenreifen zum Selberwechseln auch für den kleinen Geldbeutel ([www.autodoc.de](http://www.autodoc.de)). Selbst das passende Werkzeug, z. B. Wagenheber, Drehmomentschlüssel bzw. Radkreuz, gibt es im Programm dieses Autoteile-Onlinehändlers mit den erschwinglichen Preisen. Im Internet oder direkt bei Autodoc gibt es auch die passenden Anleitungen zum Reifenwechsel, egal ob Sommer-, Winter- oder Allwetterreifen.

#### Bußgelder vermeiden

Und noch ein Tipp für Grenzpendler. In einigen Nachbarländern - beispielsweise in Österreich oder der Schweiz - wird eine Unterschreitung der 4-Millimeter-Marke sogar mit Bußgeld geahndet. Urlauber sollten dieses Geld bes-

ser für einen zünftigen Hüttenabend ausgeben.

Fazit: Wer zu lange mit dem Wechseln seiner Reifen wartet, den bestraft das Leben, manchmal

leider sogar mit Zahlungen für viele Jahre, denn mit abgefahre nen Reifen kommt man auch bei seiner Versicherung rechtlich schnell ins Schleudern. (akz-o)



Reifenwechsel muss sein. Wer selber Hand anlegt, kann viel Geld sparen und ist auf der sicheren Seite. Foto: tkyszk/stock.adobe.com/Autodoc/akz-o

## Bereit für die kalte Jahreszeit?

Mit dem Kia Wintercheck,  
im Autohaus Raiffeisen Euskirchen

**KIA Service**

Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.

Kia Sportage PHEV 1.6 T-GDI (Benzin/Strom/Automatik); 195 kW (265 PS); Kraftstoffverbrauch kombiniert 1,1 l/100 km; Stromverbrauch kombiniert 16,9 kWh/100 km; CO2-Emission kombiniert 26 g/km. Effizienzklasse A+++.

Der Winter ist die beste Zeit, um es sich gemütlich zu machen und ganz entspannt unterwegs zu sein. Mit dem Kia Wintercheck gelingt Ihnen das bestimmt. Damit fährt auch zur kalten Jahreszeit das gute Gefühl immer mit.

**AUTOHAUS  
RAIFFEISEN**  
EIFEL-MOSEL-SAAR GMBH

Alle Angaben unverbindlich. Druckfehler vorbehalten. Aktion gültig bis 30.11.2023.

Narzissenweg 20 | 53881 Euskirchen

Tel.: 02251 94670 [www.kia-ahrwz-euskirchen.de](http://www.kia-ahrwz-euskirchen.de)

Rundblick Euskirchen – 03. November 2023 – Woche 44 – Nr. 22 – Rautenberg Media „Lokaler gehts nicht!“

23

## Geistliches Chorkonzert mit Mozart

„Lux aeterna - das ewige Licht leuchte ihnen...“ - so ist das Chorkonzert betitelt, zu dem die „Chorgemeinschaft Allegro Vivace“ für Sonntag, 5. November, 18 Uhr, in die Jesuitenkirche in Bad Münstereifel einlädt. Das Konzert versucht, einen inhaltlichen Bogen zu spannen von den Erfahrungen irdischen Leidens bis zur Hoffnung auf die himmlischen Freuden. Zur Aufführung kommen ausschließlich geistliche Werke von W. A. Mozart, so z.B. im ersten Konzertteil das „Münchener Kyrie in d“ und das wohl bekannteste

geistliche Werk Mozarts, das eindrucksvolle „Ave Verum“. Beide Werke befassen sich mit der Endlichkeit des Menschen. Im zweiten Konzertteil steht im Mittelpunkt die Anbetung Marias als Hoffnung und Fürsprecherin der Bedrängten, z.B. mit der Motette „Alma Dei creatoris“. Die Perspektive der Hoffnung auf Erlösung und himmlisches Leben erklingt im dritten Konzertteil etwa in der Kante „Exsultate, Jubilate“. Ein selten gehörtes Werk Mozarts schließt am Ende des Konzertes mit der Bitte um „Frieden,

Heil und Seligkeit“: der Chor Nr. 3 „Ach gewähre, Gott der Treue“, ein Hymnus aus der „Thamosmusik“, die als Vorläuferin der „Zauberflöte“ gilt. Es wirken mit: Barbara Felicitas Marin (Sopran), Luca Maria Caelers (Mezzosopran), Nico Heinrich (Tenor), Timm de Jong (Bass) Kammerensemble Rheinland, unter der Leitung von Paul F. Irmel.

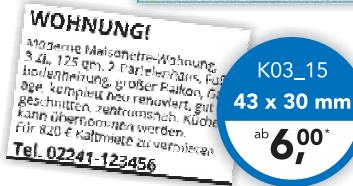
„Allegro Vivace“ begeht mit diesem Konzert sein 30-jähriges Bestehen als Bad Münstereifeler Konzertchor. Eintritt: 20 Euro (ermäßigt 15

Euro) - Karten bei den Vorverkaufsstellen in Bad Münstereifel: Buchhandlung „Die Leserei“ (Marktstr. 10) und „Tee- und Kaffeehaus Bad Münstereifel“ (Werther Str. 40), sowie telefonisch unter 0157 50620197. Das Konzert wird gefördert durch das „Ministerium Kultur und Wissenschaft des Landes NRW“ sowie der Kultur- und Sportstiftung der Kreissparkasse Euskirchen und der Schwanenapotheke Bad Münstereifel. Dieter Bethowsky Erster Vorsitzender der Chorgemeinschaft Allegro Vivace

neu

# Familien ANZEIGENSHOP

RAUTENBERG  
MEDIA



Online Familien-Anzeigen: für alles was wirklich zählt!

[shop.rautenberg.media](http://shop.rautenberg.media)

\*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

## Immobilien mit Kachelofen sind begehrt

Die Zukunftsenergie Holz wertet Wohnungen und Häuser auf

Wird mit Gas oder Öl geheizt? Gibt es eine alternative Lösung? Können wir einen Ofen mit Holzbefeuerung einbauen? Fragen, die früher beim Kauf oder Mieten einer Immobilie eher am Ende gestellt wurden, sind heute ein zentrales Thema. Die drastisch gestiegenen Preise für Gas und Heizöl machen Häuser und Wohnungen mit einem sogenannten Feuermöbel noch attraktiver, als sie es bisher ohnehin schon waren.

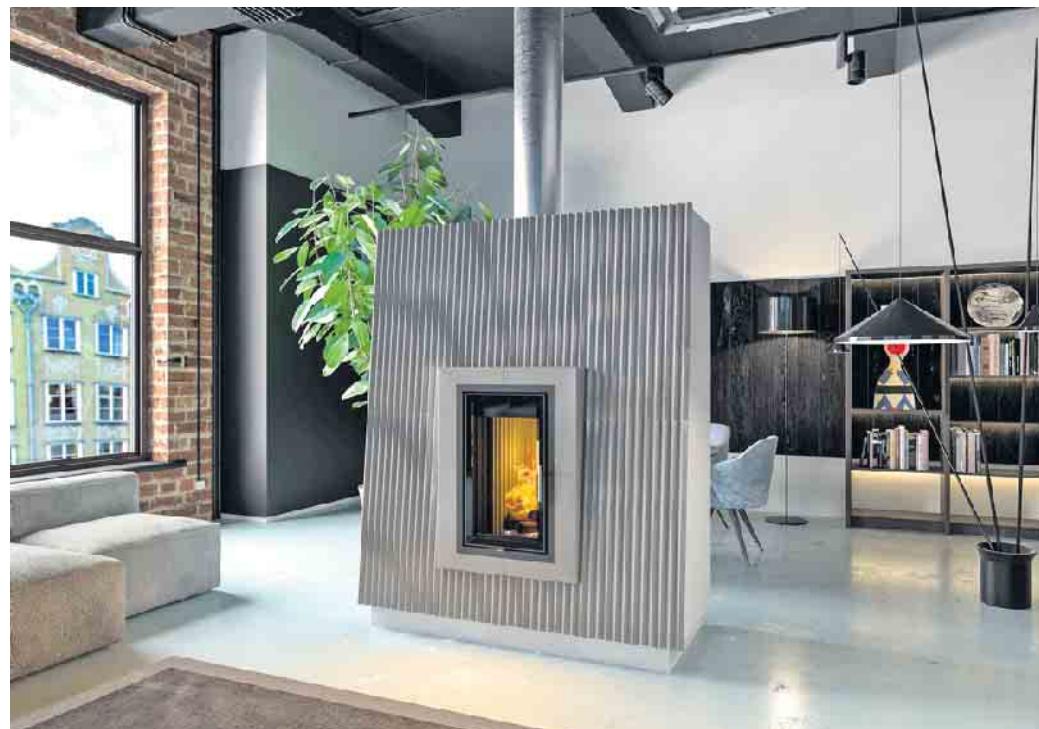
### Über das Heizen mit Holz fachkundig informieren lassen

Heizen mit Holz ist versorgungssicher und umweltfreundlich - und es sieht vor allem auch gut aus. So sind Kachelöfen inzwischen besonders gefragt, weil sie dem Raum einen besonderen Charakter geben und mit der natürlichen Strahlungswärme der Schamotte sowie der Ofenkeramik das körperliche und seelische Wohlbefinden verbessern.

Über die Wertsteigerung einer Immobilie durch Kamine sowie Kachelöfen und über das Heizen mit Holz kann man sich umfassend bei einem Ofenbauer informieren. Adressen in der Nähe gibt es auf [www.kachelofenwelt.de](http://www.kachelofenwelt.de).

### Umweltfreundlich heizen und für ein gemütliches Wohnambiente sorgen

Neben dem ökonomischen Aspekt ist bei Häusern und Wohnungen mit einem Kachelofen, Heizkamin oder Kaminofen der ökologische wichtig: Sie heizen umweltfreund-



Ein Kachelofen mit modernem Design verleiht dem Raum einen individuellen Charakter.

Foto: djd/AdK/www.kachelofenwelt.de/Gutbrod

lich und CO2-neutral. Die Zukunftsenergie Holz ist ein wichtiger Beitrag zur Energiewende, die immer mehr Käufer und auch Mietern im Blick haben. Dies gilt besonders für Öfen mit einer modernen Technik, die für nochmals reduzierte Emissionswerte, einen niedrigeren Brennholzverbrauch und erhöhte Wirkungsgrade sorgt: Kamine und Kachelöfen mit Was-

sertechnik beziehungsweise Kesseltechnik geben beispielsweise durch einen integrierten Wasserwärmetauscher Heizenergie an einen zentralen Pufferspeicher ab und erzeugen damit neben der Raumwärme auch Warmwasser für den zentralen Heizungskreislauf.

### Hybridsysteme beliebt

Immer beliebter sind intelligente

Vernetzungen von Kaminen und Kachelöfen mit anderen Wärme-systemen, wie zum Beispiel der Zentralheizung oder einer Solaranlage: Die Hybridsysteme arbeiten zuverlässig zusammen und sorgen für einen zukunftssicheren Energiemix. Welche Möglichkeiten realisiert werden können, weiß der Ofen- und Luftheizungs-bauer. (djd)



Inh. Carlo Wisskirchen

Ihr Immobiliendienstleister für Gewerbe- & Privatimmobilien



- ◆ Vermietung
- ◆ Verkauf
- ◆ Verwaltung
- ◆ Beratung



### NEU:

Unser Immobilienservice im Bereich **Handwerkerleistungen**  
(Renovierungen, Badsanierungen, Bodenverlegung jeglicher Art etc.)



Roitzheimer Str. 32 | 53879 Euskirchen | Tel.: 02251 - 94790 | Fax: 02251 - 947919 | Email: [info@immobilien-wisskirchen.de](mailto:info@immobilien-wisskirchen.de)

Mitglied im

## Herbstlaub: Fegen ist Pflicht

Beim Laub ist es wie beim Schnee, nur nicht ganz so streng: Vor der Haustür muss es in vielen Fällen beseitigt werden, damit niemand ausrutscht und sich vielleicht verletzt. Denn wenn die Gemeinde die Pflicht zum Kehren auf die Hausbesitzer:innen übertragen hat, sind diese oder ihre damit beauftragten Mieter:innen für die Verkehrssicherheit verantwortlich. Aber beim Laub spielen nicht nur Versicherungsfragen eine Rolle, sondern auch Umweltaspekte. Die Verbraucherzentrale NRW gibt Tipps, wie man Laub am besten entsorgt und erklärt, warum Laubbläser kritisch zu sehen sind.

Fegen: Gehwege müssen frei sein. Die Pflicht zum Laubfegen bezieht sich zunächst auf das eigene Grundstück.

Wenn die Gemeinde die Pflicht zum Kehren der Bürgersteige auf die Hausbesitzer:innen übertragen hat, sind diese auch dort ver-

pflichtet, im Herbst die Wege freizuhalten. Sonst kann es teuer werden, wenn jemand ausrutscht. Eigentümer:innen können die Pflichten für den Fegedienst an die Mieter:innen weiterreichen, müssen das jedoch im Mietvertrag festhalten. Ein Absatz in der Hausordnung reicht nicht aus. Zudem müssen Hausbesitzer:innen kontrollieren, ob die Mieter:innen ihren Pflichten nachkommen. Wenn nach einem Sturz auf nassem Laub Schadenersatz geltend gemacht wird, tritt in der Regel die Private Haftpflichtversicherung von Mieter:in oder Eigentümer:in ein, zumindest dann, wenn letztere die Immobilie selbst bewohnen. Bei einem Mehrfamilienhaus oder einem vermieteten Einfamilienhaus greift im Schadensfall die Haus- und Grundbesitzerhaftpflichtversicherung. Bei Anlagen mit Eigentumswohnungen sind alle Parteien gemeinsam in der Pflicht. Auch hier hilft

die Haus- und Grundbesitzerhaftpflichtversicherung. Allerdings gelten keine festen Regeln, wie häufig gefegt werden muss. Das bedeutet auch: Nicht jeder Unfall auf laubbedecktem Boden zieht automatisch Schadenerganzansprüche nach sich. Im Streitfall prüfen Gerichte nämlich, ob Betroffene den Unfall durch allzu sorgloses Verhalten verschuldet haben. Entsorgen: Am besten biologisch. Das Laub von den Gehwegen wird am besten auf einem Komposthaufen oder in der Biotonne entsorgt. Viele Gemeinden bieten spezielle Behälter oder Säcke für Laub an, die teils abgeholt werden. Informationen dazu findet man im kommunalen Abfallkalender oder beim Entsorger vor Ort. Im Garten darf das Laub dagegen gerne liegenbleiben. Denn die Blätterdecke bietet den Pflanzen im Winter Schutz vor Frost. Auch bei starkem Regen

bleiben so mehr Mineralien in der Erde. Wer einen Komposthaufen hat, kann hier Zweige und Laub im Wechsel aufschichten und erhält einen nährstoffreichen Humus. Verbrannt werden darf Laub innerhalb einer Stadt oder Ortschaft nicht.

Pusten: Vorsicht mit Laubbläsern. Laubbläser dürfen wegen ihrer Lautstärke nur zu bestimmten Uhrzeiten eingesetzt werden, nämlich in der Regel werktags von 9 bis 13 Uhr und von 15 bis 17 Uhr. Kommunen können in ihren Satzungen strengere Regeln für den Lärmschutz festlegen. Auf europäischer Ebene sind Lärmgrenzen für Laubauger und -bläser geplant. Da die Geräte auch Kleintieren und Insekten Schaden zufügen, ist ihr Gebrauch kritisch zu sehen. Naturschutzverbände und auch das Bundesumweltministerium raten vor allem im privaten Bereich von einem Gebrauch ab.



Defekte Horizontalsperre      Querdurchfeuchtung      Ausblühungen      Schimmelbefall

### WIR SANIEREN IHRE FEUCHTEN WÄNDE IM KELLER ODER WOHNBEREICH OHNE AUSSCHACHTUNG – MIT 25 JAHREN GARANTIE!

Durch Feuchtigkeit in den Wänden entstehen Schimmel, Ausblühungen und Abplatzungen durch Salze; die Bausubstanz wird angegriffen. Besteht das Problem schon länger und bleibt unbehandelt, wird die Wohnqualität eingeschränkt. Der Wert der Immobilie wird dadurch nachhaltig gemindert.

Ob Eigenheimbesitzer, Architekt oder Hausverwaltung, die Firma RH WANDTROCKNUNG ist als Fachbetrieb der BKM MANNESMANN AG Ihr schneller und zuverlässiger Ansprechpartner vor Ort. Als Experten für Gebäudetrockenlegung und Sanierung beseitigen wir Feuchtigkeit und kümmern uns um Bauwerkstrockenlegung!

### GIB SCHIMMEL KEINE CHANCE!

Außerdem beschichten wir Ihre Wände bei Bedarf nachhaltig mit BKM BIO SCHIMMELSCHUTZ, wo Schimmel, Pilz oder Bakterienbefall auftreten kann, bzw schon vorhanden ist, damit Sie sich nicht nur in Ihren 4 Wänden, sondern auch in Ihrer Haut wieder rundum wohl fühlen. Gerne erstellen wir Ihnen zeitnah und völlig kostenlos ein detailliertes Angebot!

**RH WANDTROCKNUNG mit GARANTIE**  
Rainer Hengels  
53639 Königswinter

UNSER KOSTENFREIES ANGEBOT  
✓ Schadensuntersuchung  
✓ Sanierungskonzept  
✓ Unverbindliches Angebot



Web: [www.bkm-bonn-königswinter.de](http://www.bkm-bonn-königswinter.de)  
Mail: [r.hengels@bkm-mannesmann.de](mailto:r.hengels@bkm-mannesmann.de)  
Direkt anrufen: 0 22 44/875 63 20 oder 0170/54 44 796



### SIE SIND EIGENTÜMER UND HABEN PROBLEME MIT FEUCHTIGKEIT ODER SCHIMMEL IM KELLER ODER WOHNBEREICH?

Nutzen Sie als Eigentümer unseren Service der kostenlosen Schadensuntersuchung und lassen Sie sich ein unverbindliches Angebot von uns erstellen.

#### FEUCHTE WÄNDE

#### NASSE KELLER



Vorher

Nachher



## Zinsen im Aufwind: Die sich wandelnde Finanzierungsrealität in Euskirchen

Wenn die Zinsen ansteigen, führt dies unweigerlich zu höheren Finanzierungskosten. Das bedeutet: Käufer, die sich für Hypotheken oder andere Darlehen entscheiden, sind mit höheren monatlichen Raten konfrontiert als zuvor. Diese erhöhten Raten wirken sich direkt auf die Kaufkraft aus. Viele potenzielle Hauskäufer finden sich in einer Situation wieder, in der sie weniger finanziellen Spielraum haben. Das kann dazu führen, dass sie ihre Suche auf günstigere Immobilien ausrichten oder sogar darüber nachdenken, den Kauf ganz zu verschieben.

In der Folge dieser Entwicklungen geht die allgemeine Nachfrage nach Immobilien, insbesondere in hochpreisigen Märkten, zurück. Weniger Menschen sind in der Lage oder bereit, sich die höheren Kosten einer Hypothek zu leisten. Dieser Rückgang der Nachfrage setzt die Immobilienpreise unter Druck. Verkäufer, die auf einen zügigen Verkauf angewiesen sind, könnten sich gezwungen sehen, ihre Preisvorstellungen zu senken, um potenzielle Käufer anzulocken. Dies schafft eine Marktdynamik, in der sowohl Käufer als auch Verkäufer ihre Strategien und Erwartungen neu bewerten müssen. Doch wie genau sieht das in Zahlen aus?

**Die Finanzierungsrealität: Wir haben die Zahlen für Sie unter die Lupe genommen**

Ein Blick auf die Zahlen aus dem KREIS Euskirchen zeigt, wie sich der Markt in nur drei Jahren verändert hat:

	Wohnung (75m <sup>2</sup> )	Reihenhaus (100m <sup>2</sup> )	Einfamilienhaus (140m <sup>2</sup> )
2021	176.250 €	235.000 €	329.500 €
2022	200.000 €	266.700 €	373.000 €
2023	191.775 €	255.700 €	357.000 €

Inmitten der malerischen Eifel hat die Stadt Euskirchen in den letzten Jahren eine bemerkenswerte Veränderung in der Immobilienfinanzierung erlebt. Diese Veränderung wird besonders deutlich, wenn man eine monatliche Rate von 1.000 € zugrunde legt und die Entwicklung der maximalen Finanzierungsquoten betrachtet.

Im Jahr 2021 war die Lage noch recht komfortabel: Bei rd. 1% Zins und 2% Tilgung p.A. konnte ein Darlehen von 400.000 € bedient werden. Relativ günstig konnte man sich ein Einfamilienhaus leisten und im Eigentum leben. Doch schon im Jahr 2022 zeigte sich eine spürbare Veränderung ab. Mit 2% Tilgung und einem Zins 3% p.A. aber bei gleichbleibender Rate von 1.000 € monatlich konnten nur noch maximal 240.000 € finanziert werden. 2021 konnte man sich noch ein Einfamilienhaus leisten und 2022 nur noch ein Reihenhaus. Während des Jahres wurde zudem aus dem Anspruch ein Reihenendhaus (Einseitig freistehend) nur noch ein Reihenmittelhaus zu erwerben.

Bis zum Jahr 2023 verschärfte sich

die Situation weiter. Die maximale Finanzierungsrate schrumpfte, bei rd. 5% aber nur noch 1% Tilgung, auf 200.000 €. Mit diesem Betrag befanden sich Käufer, je nach Eigenkapitalausstattung in einer Zwischenposition: Ein Reihenhaus war noch im finanziellen Rahmen, während das Einfamilienhaus nun deutlich außerhalb der finanziellen Möglichkeiten lag. Realistisch ist jetzt noch die Finanzierung einer Wohnung. Diese Entwicklung unterstreicht, wie dynamisch und sensibel der Immobilienmarkt auf Zinsveränderungen reagiert. Sie zeigt auch, wie wichtig es für potenzielle Käufer ist, die Entwicklungen genau im Auge zu behalten und ihre Finanzierungsstrategien flexibel zu gestalten, um ihren Traum vom Eigenheim in Kreis Euskirchen verwirklichen zu können.

### Zwischen Traum und Wirklichkeit

Der Kreis Euskirchen zeigt eindrücklich, wie der Wind des Wandels durch den Immobilienmarkt weht. Steigende Zinsen können den Traum vom Eigenheim schnell auf den Prüfstand stellen. Doch in jeder Herausforderung liegt auch eine Chance. Wer flexibel bleibt, gut informiert ist und vielleicht auch mal über den Tellerrand hinausschaut, kann auch in stürmischen Zeiten sein Immobilienglück finden. Wir beraten Sie gerne in dieser stürmischen Zeit und stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite.

Die Experten von FS-IMMOBILIEN beraten Sie gerne und sind unter der Nummer 02441/7969550 für Sie erreichbar. Außerdem können Sie eine kostenlose und völlig unverbindliche Bewertung unter [www.fs-immo.eu](http://www.fs-immo.eu) vornehmen.



Ermitteln Sie den Marktwert Ihrer Immobilie kostenlos auf

[www.fs-immo.eu](http://www.fs-immo.eu)



**FABIAN SCHUMACHER  
IMMOBILIEN**  
VERKAUFEN mit PREISGARANTIE



VERKAUFT

Ihr Immobilienmakler für die Vermittlung von Wohnträumen und Anlage-Immobilien

Wir suchen für unsere VORGEMERKTEN KÄUFER:

- Häuser auch mit Flut- oder Totalschaden
- Bauernhäuser & -höfe
- Ein-/Zwei- & Mehrfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen
- Grundstücke
- Immobilien zur Kapitalanlage



Legen Sie Ihr persönliches Suchprofil an

Hindenburgstraße 25  
53925 Kall

Phone: 0 24 41 / 79 69 55 0  
Fax: 0 24 41 / 79 69 55 1  
E-Mail: [info@fs-immo.eu](mailto:info@fs-immo.eu)

[www.fs-immo.eu](http://www.fs-immo.eu)

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!


**110 POLIZEI**  
**112 FEUERWEHR**


## APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Freitag, 3. November****Behring Apotheke**

Essiger Str. 1-3, 53913 Swisttal (Odendorf), 02255/94400

**Samstag, 4. November****Martin-Apotheke**

Kölnstr. 55, 53909 Zülpich, 02252/66662

**Sonntag, 5. November****Citrus-Apotheke**

Gerberstr. 43, 53879 Euskirchen, 02251/7845800

**Montag, 6. November****Annaturm Apotheke**

Kirchstr. 11-13, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/4311

**Dienstag, 7. November****City Apotheke**

Neustraße 34, 53879 Euskirchen, 02251/52042

**Mittwoch, 8. November****Millennium-Apotheke**

Roitzheimer Str. 117, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251-124950

**Donnerstag, 9. November****Lambertus-Apotheke**

Kuchenheimer Str. 117, 53881 Euskirchen (Kuchenheim), 02251/3286

**Freitag, 10. November****Burg-Apotheke im REWE Markt**

Kölner Str. 133, 53894 Mechernich (Kommern), 02443/911919

**Samstag, 11. November****Adler Apotheke am Campus**

Christian-Schäfer-Straße 10, 53881 Euskirchen (Christian-Schäfer-Str.10, Euskirchen-Flamersheim / Adler Apotheke am Campus e. K.), 02255 1209

**Sonntag, 12. November****Mühlen-Apotheke**

Raiffeisenplatz 10, 53881 Euskirchen (Stotzheim), 02251 - 63443

**Montag, 13. November****Bollwerk-Apotheke**

Käkstr. 22-24, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/51285

**Dienstag, 14. November****Apotheke am Bahnhof**

Veybachstraße 18, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/2019

**Mittwoch, 15. November****Bahnhof-Apotheke**

Aachener Str. 17, 53359 Rheinbach, 02226 - 916630

**Donnerstag, 16. November****Südstadt-Apotheke am Marienhospital**

Gottfried-Disse-Straße 48, 53879 Euskirchen, 02251/1293880

**Freitag, 17. November****Post-Apotheke**

Oststr. 1-5, 53879 Euskirchen, 02251/779660

**Samstag, 18. November****Lambertus-Apotheke**

Kuchenheimer Str. 117, 53881 Euskirchen (Kuchenheim), 02251/3286

**Sonntag, 19. November****City Apotheke**

Neustraße 34, 53879 Euskirchen, 02251/52042

Alle Angaben ohne Gewähr

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

**Tierärztlicher Notdienst im Kreis Euskirchen**

Über die Telefon-Nummer des jeweiligen Tierarztes (Anrufbeantworter) oder unter [www.tieraerzte-kreis-euskirchen.de](http://www.tieraerzte-kreis-euskirchen.de)

**Zahnärztlicher Notfalldienst**

0180/5986700

**Notfalldienstpraxis****Krankenhäuser**Kreiskrankenhaus Mechernich  
02443/17-0Marien-Hospital Euskirchen  
02251/90-0**Neue Rufnummer des Stadtbetriebes Euskirchen „Technische Dienste“**

Die Zentrale des Stadtbetriebs Technische Dienste ist ab dem 1. Januar 2019 unter der neuen Rufnummer 02251/14570 zu erreichen. Auch die einzelnen Durchwahlen haben sich geändert. Bei Bedarf sind diese auf der städtischen Homepage [www.euskirchen.de](http://www.euskirchen.de) im Bereich Service/Ansprechpartner zu finden.

**Notruf- bzw. Bereitschaftsnummern**Wasser- und Energieversorger  
Stadt Mechernich  
02443 / 49-0**Heimweg-Telefon**

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

**030 120 74 182**

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

**Stadtwerke Mechernich Wasserversorgung**

0172/9860333

02443/494144

**Kreis-Energie-Versorgung**

02441/820

**Verbandswasserwerk Euskirchen Wasserversorgung**

02251/79150

**e-regio**

02251/3222

**Störung melden**

0800/3223222

**Westnetz**

01802/11244

**Abwasserentsorgung****Stadt Mechernich**

02443/49-0

**Stadtwerke Mechernich Abwasserentsorgung**

0171/6353360

**Kreispolizeibehörde Euskirchen**

02251/799-0

**Anonyme Alkoholiker**

0176/50087394

## Tierarzt-Notdienste

**Im Kreis Euskirchen****4./5. November**Praxis Müller  
Zülpich, 01523 4695490**11./12. November**Praxis Karatac  
Euskirchen, Tel.: 02251-80200**18. November****Praxis Pankatz**

SLE-Gemünd, Tel.: 02444-3125

**19. November****Praxis Müller**

Zülpich, 01523 4695490

Alle Angaben ohne Gewähr



## POÉTES® Kanaltechnik

[www.poeteskanaltechnik.eu](http://www.poeteskanaltechnik.eu)

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

**Euskirchen 0 22 51 - 51 067****Mechernich 0 24 43 - 904 95 95****Notdienst: 0700 - 4706 4706**

(Ortarif)

## Angebote

### Maler

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau und Bodenverlegearbeiten, günstige Festpreise, saubere Ausführung, Termine frei. Tel. 02429/908144 od. 0170/7555363

### Verkäufe

**Alte Eichenbalken zu verkaufen**  
 etwa 3-4 m lang, ca.14x14, trocken gelagert, umständehalber abzugeben. Preis VB. Tel: 02444 1826

### Gesuche

### An- und Verkauf

**Privat sucht:**  
 Hörgeräte, Rollator, Porzellan, Modeschmuck etc. Seriöse Abwicklung. Tel. 0152/29684235

### Automarkt

#### An- & Verkauf

**Porsche 911**  
 von Privat für Privat gesucht. Bitte alles anbieten. Tel.: 0178/1513151

**SUCHE BMW MERCEDES AUDI**  
 und andere Fabrikate, gerne auch ältere Modelle mit hoher Kilometerzahl, gerne alles anbieten. Tel.: 017622051453 auch SO

### Sammler

**Sammler SUCHT alles an:**  
 alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
 Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de  
 "Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

**Familien**

**ANZEIGENSHOP**

FGB 20-13  
 43 x 90 mm  
 ab 18,00,-

Für alles was wirklich zählt!  
 shop.rautenberg.media



**KLEINANZEIGEN**  
 PRIVAT & GESCHÄFTLICH

**ONLINE** **BESTELLEN**

**rautenberg.media/kleinanzeigen**

Ihre private\*  
**KLEINANZEIGE**  
 bis 100 Zeichen  
 in dieser Zeitung

ab **6,99** €

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**02241 260-400** Telefonische Beratung

**RAUTENBERG MEDIA**



Die nächste Ausgabe erscheint am:

**Freitag, 17. November 2023**

Annahmeschluss ist am:

**10.11.2023 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier – nachhaltig & zertifiziert:  
 Made of paper awarded the EU Ecolabel reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

### IMPRESSUM

#### RUNDBlick EUSKIRCHEN

#### HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
 Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
 Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
 willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
 Bianca Breuer und Christoph de Vries  
 Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
 Dunja Rebinski

#### ERSCHEINUNG

vierzehntäglich

#### V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Amtliche Bekanntmachungen  
 Stadtverwaltung Euskirchen  
 Bürgermeister Sacha Reichelt  
 Kölner Straße 75 · 53879 Euskirchen  
 · Politik  
 CDU Klaus M. Voussen  
 SPD Michael Höllmann  
 FDP Manfred van Bahlen  
 Bündnis 90 / Die Grünen Stefan Falkenstein  
 Die Linke Claudia Heger  
 UWV Euskirchen Herbert Born

Kostenlose Haushaltswerteilung in Euskirchen. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Euskirchen. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

#### Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehenforderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadensersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

### KONTAKT

#### MEDIENBERATER

Heinz-Joachim Neumann  
 Mobil 0176 90 75 78 19  
 hj.neumann@rautenberg.media

#### VERTEILUNG

Mobil 0151 68 86 08 66  
 Doreen Müller  
 doreen.mueller76@googlemail.com  
 regio-pressevertrieb.de

#### SERVICE

Fon 02241 260-112  
 service@rautenberg.media

#### REDAKTION

Fon 02241 260-250 /-212  
 redaktion@rautenberg.media

#### RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media  
 facebook.de/rautenbergmedia  
 twitter.de/rautenbergmedia  
 instagram.de/rautenberg\_media  
 vimeo.com/rautenbergmedia



#### ZEITUNG

rundblick-euskirchen.de/e-paper

#### SHOP

rautenberg.media/anzeigen

#### LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.

#### ZEITUNG

#### DRUCK

#### WEB

#### FILM

**RAUTENBERG  
MEDIA**



## Berufe mit Zukunft

### Kupferindustrie: Nachhaltige Jobs für eine nachhaltige Zukunft

Ob Mobiltelefon oder Windkraftanlage - Kupfer begegnet den Menschen überall im Alltag, denn das Metall ist ein hocheffizienter Werkstoff, hat eine hervorragende Wärme- und elektrische Leitfähigkeit und seine Rolle bei Elektromobilität und erneuerbaren Energien wächst. Kupferwerkstoffe sind für energieeffiziente und zukunftsweisende Anwendungen unverzichtbar, um weltweit nachhaltigen Strom aus Solar-, Wasser-, Wärme- und Windenergie zu erzeugen. Außerdem lässt sich das Metall ohne Qualitätsverluste zu 100 Prozent recyceln - ein Vorteil für die Umwelt und die langfristige Sicherung der Verfügbarkeit von Kupfer.

#### ZukunftsPerspektive mit guten Aufstiegschancen

Mit europaweit rund 50.000 Mit-

arbeitern und Mitarbeiterinnen ist die Kupferindustrie relativ klein, aber sie bietet ein breites Spektrum interessanter Beschäftigungsfelder mit sicherer Zukunftsperspektive und guten Aufstiegschancen - angefangen bei der Materialwissenschaft über die Produktion bis hin zur Erforschung des Weltraums. In der gesamten Wertschöpfungskette von Kupfer finden Ingenieure, Wissenschaftler, Techniker, Metallverarbeiter, aber auch Fachleute für erneuerbare Energien einen sicheren Arbeitsplatz. Mädchen und Jungen, die sich für den Werkstoff Kupfer interessieren, können zum Beispiel eine Ausbildung zum Verfahrenstechnologen, Stanz- und Umformungsmechaniker oder Zerspannungsmechaniker in Betracht ziehen oder über ein klas-



Mädchen und Jungen, die sich für den Werkstoff Kupfer interessieren, können zum Beispiel eine Ausbildung zum Zerspannungsmechaniker Drehtechnik (m/w/d) in Betracht ziehen. Foto: HME/akz-o

**RAUTENBERG MEDIA**

Mach Dein Ding mit uns!  
Deine Karriere:  
Du bist der Rundblick Euskirchen

**WIR SUCHEN DICH**  
für unterschiedliche Ausgaben im Bereich  
Eifel als  
**Medienberater\*in** (m/w/d)  
auf **Minijobbasis**

**DU**

- hast im Verkauf (z.B. Einzelhandel) gearbeitet
- bist im Ort gut vernetzt
- arbeitest kundenorientiert und strukturiert
- verfügst über gute Deutschkenntnisse
- hast einen Führerschein Kl. B

**WIR**

- sind das zweitgrößte Medienhaus für Wochenzeitungen in Deutschland
- sind seit über 60 Jahren am Markt
- sind ein Medienhaus für ZEITUNGEN | DRUCK | WEB | FILM
- bieten Dir eine ausführliche Einarbeitung
- bieten einen sicheren Arbeitsplatz mit familienfreundlichen Bedingungen

**WAS gibt's zu tun?**

- Beratung und Pflege von B2B Kunden im direkten Umfeld und Neuakquise
- Kommunikation mit Kolleginnen und Kollegen in unserem Medienhaus
- Gerne auch Cross-Selling für DRUCK | WEB | FILM
- bieten eine attraktive Vergütung im interessanten Medienbereich
- bieten flexible Arbeitszeiteinteilung für eine ausgewogene Work-Life-Balance
- stellen Dir einen persönlichen Home-Office-Arbeitsplatz zur Verfügung

**Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!**

Bewerbungen bitte per E-Mail an: Denis Janzen | karriere@rautenberg.media  
Stichwort: Medienberater\*in/Eifel

sisches oder duales Studium einen Abschluss als Entwicklungsingenieur Metall oder Werkstoff Ingenieur erlangen. In ihrem späteren Berufsleben kümmern sie sich um die Planung oder Herstellung, Konstruktion oder Wartung, um die Weiterentwicklung von Anlagen und Anwendungen oder Verbesserung der Produktion. Unter [www.kupfer.de](http://www.kupfer.de) und unter dem Hashtag #copperjobs finden Interessierte Berufsbilder in der Kupferindustrie sowie Firmen der Kupferbranche, die Ausbildungsplätze und offene Stellen auf ihren Unternehmenswebseiten anbieten.

**Unverzichtbares Funktionsmetall**  
Kupfer ist mit seinen über 400 Legierungen wichtiger Bestandteil innovativer Entwicklungen - ob in der industriellen Anwendung, der Energietechnik, der Architektur oder in der Informations- und Kommunikationstechnologie. Kupfer ist ein relativ weiches und dehnbare, aber auch widerstandsfähiges Metall, das sich gut verarbeiten und formen lässt. Legiert mit anderen Metallen kann es weitere Eigenschaften entfalten, darunter Härte, Festigkeit, Relaxationsverhalten und vieles mehr. Zu den bekanntesten Kupferlegierungen zählen Messing und Bronze. (akz-o)



# Wir suchen AUSTRÄGER/\*/INNEN

jeden Alters für den RUNDBLICK EUSKIRCHEN in

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> <b>Euskirchen-Zentrum</b> | <input type="checkbox"/> <b>Kreuzweingarten</b> |
| <input type="checkbox"/> <b>Dom-Esch</b>           | <input type="checkbox"/> <b>Kuchenheim</b>      |
| <input type="checkbox"/> <b>Elsig</b>              | <input type="checkbox"/> <b>Oberwichterich</b>  |
| <input type="checkbox"/> <b>Euenheim</b>           | <input type="checkbox"/> <b>Rheder</b>          |
| <input type="checkbox"/> <b>Flamersheim</b>        | <input type="checkbox"/> <b>Stotzheim</b>       |
| <input type="checkbox"/> <b>Frauenberg</b>         | <input type="checkbox"/> <b>Wißkirchen</b>      |
| <input type="checkbox"/> <b>Kirchheim</b>          |   |

## Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

**Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt**

► [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

► oder untenen Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Doreen Müller · Landstraße 100a · 53894 Mechernich  
FON 0151-68860866 · E-MAIL [doreen.mueller76@googlemail.com](mailto:doreen.mueller76@googlemail.com)

Gerne per  
WhatsApp



+49 2241260380



oder mit diesem  
QR-Code  
bewerben!



## AUSTRÄGER/\*/INNEN für den RUNDBLICK EUSKIRCHEN in

- |  |   |   |  |
|--|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> <b>Euskirchen-Zentrum</b> | <input type="checkbox"/> <b>Flamersheim</b> | <input type="checkbox"/> <b>Kreuzweingarten</b> | <input type="checkbox"/> <b>Rheder</b>     |
| <input type="checkbox"/> <b>Dom-Esch</b>           | <input type="checkbox"/> <b>Frauenberg</b>  | <input type="checkbox"/> <b>Kuchenheim</b>      | <input type="checkbox"/> <b>Stotzheim</b>  |
| <input type="checkbox"/> <b>Elsig</b>              | <input type="checkbox"/> <b>Kirchheim</b>   | <input type="checkbox"/> <b>Oberwichterich</b>  | <input type="checkbox"/> <b>Wißkirchen</b> |
| <input type="checkbox"/> <b>Euenheim</b>           |   |   |  |

.....  
Name, Vorname

.....  
Straße, Hausnummer

.....  
PLZ, Ort

.....  
Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

.....  
E-Mail

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



## Kannst du nicht schlafen, kleiner Bär?

Kuscheliges Figurentheater im „Kulturhaus theater 1“, für Kinder ab 4

Am Sonntag, 12. November, um 15 Uhr, steht wieder die Inszenierung „Kannst du nicht schlafen, kleiner Bär?“ vom „theater 1“ auf der Bühne des Kulturhauses in der Langenhecke 4 in Bad Münstereifel. Das Stück eignet sich für Kinder ab 4 und deren Erwachsene.

Es gibt viele Möglichkeiten, sich um das Zubettgehen zu drücken. Wer Kinder hat, kennt das. Auch der große Bär kennt das. Aber er geht gelassen damit um.

„Ich habe Durst!“, „Es ist so dunkel!“, „Ich muss noch die Rolle rückwärts üben!“, „Ich habe Angst, da ist etwas in der Höhle!“, „Eine Biene will mich stechen!“. Das alles sind gewichtige Gründe für den kleinen Bären, die das Einschlafen hinauszögern können.



Kleiner Bär und großer Bär.  
Foto: Jojo Ludwig

Mit der gleichen einfühlsamen und humorvollen Art, die der große Bär an den Tag legt, setzen Christiane Remmert und Jojo Ludwig die Geschichte von Martin Waddell und Barbara Firth in beeindruckende Bilder um.

Das Stück ist allen Kindern (ab 4) gewidmet, die neue Ausreden brauchen, um noch nicht ins Bett zu müssen und allen Eltern, die sich für solche Fälle eine „Bärengeduld“ zulegen wollen.

Karten gibt es an der Tageskasse; es wird empfohlen, unter 02257/4414 oder unter [kulturhaus@theater-1.de](mailto:kulturhaus@theater-1.de) zu reservieren.

Reservierungswünsche, die erst am Tag der Veranstaltung eingehen, können möglicherweise nicht mehr berücksichtigt werden.

## 3 - M O N A T S - G A R A N T I E !



**Wir verkaufen Ihre Immobilie innerhalb von  
3 Monaten zum bestmöglichen Ergebnis.  
Andernfalls können Sie den Vertrag  
kostenlos kündigen!**

Kostenfrei  
im Wert von  
595 €



### GUTSCHEIN

Kostenfreie Marktwertermittlung  
- Jetzt anfordern!

Frank Janssen Immobilien  
Hauptstraße 7  
54568 Gerolstein  
06591 - 9849900